

CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p><b>MANUFACTURING AND SUPPLY AGREEMENT BETWEEN PFIZER EXPORT BV (PEBV) AND FIDUPREVISORA S.A., AS THE LEGAL REPRESENTATIVE AND ADMINISTRATOR OF THE AUTONOMOUS PATRIMONY OF THE NATIONAL FUND FOR DISASTER RISK MANAGEMENT – SUBACCOUNT FOR THE MITIGATION OF EMERGENCIAS COVID - 19 (“FNGRD”) ACTING AS INSTRUCTED BY THE DIRECTOR OF THE NATIONAL DISASTER AND RISK MANAGEMENT UNIT (UNGRD) DATED AS OF February 2, 2021</b></p> <p><b>Table of Contents</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Definitions</li> <li>2. Supply of Product</li> <li>3. Price and Payment</li> <li>4. Manufacturing Standards and Quality Assurance</li> <li>5. Representations &amp; Warranties</li> <li>6. Term; Termination</li> <li>7. Intellectual Property</li> <li>8. Indemnification</li> <li>9. Insurance and Liability</li> <li>10. Confidential Information</li> <li>11. Notices</li> <li>12. Miscellaneous</li> </ol> <p>Attachment A – Specifications Attachment B – Delivery Schedule and Price Attachment C – Delivery Documentation Attachment D -Delivery Specifications Attachment E – Labelling and Packaging Specifications Attachment F – Return and Disposal of Product Materials Attachment G – Form of Purchase Order Attachment H- Certification of Fiduprevisoras legal capacity Attachment I - Certification issued by the Ministry of Finance and Public Credit and the UNGRD regarding the creation of the subaccount in the State Contingencies Fund.</p> <p><b>MANUFACTURING AND SUPPLY AGREEMENT</b></p>	<p><b>ACUERDO DE FABRICACIÓN Y SUMINISTRO ENTRE PFIZER EXPORT BV (PEBV) Y FIDUPREVISORA S.A. COMO REPRESENTANTE LEGAL Y ADMINISTRADORA DEL PATRIMONIO AUTÓNOMO DEL FONDO NACIONAL DE GESTIÓN DE RIESGO DE DESASTRES – SUBCUENTA PARA LA MITIGACIÓN DE EMERGENCIAS CONTRA EL COVID 19 (“FNGRD” ACTUANDO MEDIANTE EL DIRECTOR DE LA UNIDAD NACIONAL PARA LA GESTIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES DE FECHA 2 de febrero de 2021</b></p> <p><b>Tabla de Contenido</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Definiciones</li> <li>2. Suministro del Producto</li> <li>3. Precio y Pago</li> <li>4. Normas de Fabricación y Garantía de Calidad</li> <li>5. Manifestaciones y Garantías</li> <li>6. Vigencia; Terminación</li> <li>7. Propiedad Intelectual</li> <li>8. Indemnización</li> <li>9. Seguros y Responsabilidad</li> <li>10. Información Confidencial</li> <li>11. Avisos</li> <li>12. Disposiciones Varias</li> </ol> <p>Anexo A– Especificaciones Anexo B – Cronograma de Entregas y Precio Anexo C – Documentación para la Entrega Anexo D – Especificaciones para la Entrega Anexo E – Especificaciones de Rotulado y Empaque Anexo F – Devolución y Destrucción de Materiales del Producto Anexo G – Formato de Orden de Compra Anexo H- Certificación de Capacidad legal de Fiduprevisoras Anexo I - certificación emitida por el Ministerio de Hacienda y Crédito Público y la UNGRD respecto de la constitución de la subcuenta en el Fondo de Contingencias.</p> <p><b>ACUERDO DE FABRICACIÓN Y SUMINISTRO</b></p>
---	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p><b>THIS MANUFACTURING AND SUPPLY AGREEMENT</b> dated as of February 2, 2021 (the “Effective Date”) is made by and between PFIZER EXPORT BV with offices at Rivium Westlaan 142, 2909LD, Capelle aan den IJssel, Netherlands (hereinafter “Pfizer”) and Fiduprevisora S.A., as the legal representative and administrator of the Autonomous Patrimony of the National Fund for Disaster Risk Management – Subaccount for the mitigation of emergencies COVID -19 (“FNGRD”) acting as instructed by the Director of the National Disaster and Risk Management Unit (UNGRD), (hereinafter “Purchaser”). Purchaser and Pfizer may be referred to herein individually as a “Party” or collectively as the “Parties”.</p> <p>WHEREAS, Pfizer Inc. (“Pfizer US”) and BioNTech SE, a company organized and existing under the laws of Germany (“BioNTech”), are collaborating to develop a vaccine to address the global COVID-19 pandemic;</p> <p>WHEREAS, according to the provisions of Law 1523 of 2012, the National Fund for Disaster Risk is a special account of the Nation, which overall aims at the negotiation, collection, administration, investment, management of financial protection instrument and distribution of resources necessary for the implementation and continuity of the disaster risk management policy.</p> <p>WHEREAS, Legislative Decree 559 of 2020 created the Sub-account for Emergency Mitigation Covid-19 in the National Risk Management Fund, which aims at financing the procurements of goods, services required to contain, mitigate and prevent the spread of the adverse effects resulting from Covid-19.</p> <p>WHEREAS, article 4 of Legislative Decree 559 de 2020 establishes that the applicable regime to the agreements to be executed by Fiduprevisora S.A. as administrator of the Sub-account will be the private regimen, in compliance with the principles of morality, efficiency, economy, urgency, impartiality, and transparency.</p> <p>WHEREAS, Resolution 2327 of 2020 issued by the ministry of Finance and Public Credit assigned funds to the Sub-account for Emergency Mitigation Covid-19.</p> <p>WHEREAS, Resolution 2327 of 2020 imposes the Colombian Government the obligation to guarantee that, at all times, the National Fund shall have</p>	<p><b>ESTE ACUERDO DE FABRICACIÓN Y SUMINISTRO</b> de fecha 2 de febrero de 2021 (la “Fecha Efectiva”) se celebra entre PFIZEREXPORT BV con domicilio en Rivium Westlaan 142, 2909LD, Capelle aan den IJssel, Holanda (en adelante, “Pfizer”) y Fiduprevisora S.A. como representante legal y administradora del Patrimonio Autónomo del Fondo Nacional de Gestión de Riesgo de Desastres – SubCuenta para la mitigación de emergencias contra el COVID-19 (“FNGRD”) actuando mediante instrucción del Director de la Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres, (en adelante, el “Comprador”). El Comprador y Pfizer podrán denominarse individualmente como la “Parte” o colectivamente como las “Partes”.</p> <p>CONSIDERANDO que, Pfizer Inc. (“Pfizer EE.UU.”) y BioNTech SE, una sociedad organizada y existente con arreglo a la legislación de Alemania (“BioNTech”), están colaborando para desarrollar una vacuna para tratar la pandemia por COVID-19 a escala mundial;</p> <p>CONSIDERANDO que, de acuerdo a lo previsto en la Ley 1523 de 2012, el Fondo Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres es una cuenta especial de Colombia, que tiene como objetivo la negociación, obtención, recaudo, administración, inversión, gestión de instrumentos de protección financiera y distribución de los recursos necesarios para la implementación y continuidad de la política de gestión del riesgo de desastres.</p> <p>CONSIDERANDO que, el Decreto Legislativo 559 de 2020 creó la Subcuenta para la Mitigación de Emergencias Covid-19 en el Fondo Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres, cuya finalidad es financiar la provisión de bienes, servicios y obras requeridas para contener, mitigar y evitar la extensión de los efectos adversos derivados de la pandemia Covid-19.</p> <p>CONSIDERANDO que, el artículo 4 del Decreto Legislativo 559 de 2020 establece que el régimen aplicable a los acuerdos suscritos por Fiduprevisora S.A. como administradora de la subcuenta será el régimen privado con observancia de los requisitos de moralidad, eficacia, economía, celeridad, imparcialidad y publicidad.</p> <p>CONSIDERANDO que, la Resolución 2327 de 2020 expedida por el Ministerio de Hacienda y Crédito Público asignó recursos a la Subcuenta para la Mitigación de Emergencias Covid-19.</p> <p>CONSIDERANDO que, la Resolución 2327 de 2020 impone al Gobierno nacional la obligación de garantizar que, en todo momento, el Fondo Nacional cuente con los recursos suficientes que permitan</p>
---	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>sufficient funds to ensure risk management support to national and local entities.</p> <p>WHEREAS, on January 28 11, 2021, Mr. Eduardo José Gonzalez, general director of the National Risk Management Unit, certified as set forth in Attachment H, the legal capacity of Fiduprevisora S.A., as the legal representative and administrator of the Autonomous Patrimony of the National Fund for Disaster Risk Management – Sub-account for the mitigation of emergencies COVID -19 (“FNGRD”) acting as instructed by the Director of the National Disaster and Risk Management Unit (UNGRD), to subscribe and comply with the terms of the Binding Term Sheet and the Definitive Agreement.</p> <p>WHEREAS, through such Certification, the Republic of Colombia reiterates that it accepts that Pfizer’s and BioNTech’s efforts to develop and manufacture the Vaccine are aspirational in nature and subject to significant risks and uncertainties, that the Republic of Colombia will fully assume the risks derived from the acquisition, use and application of the vaccine in accordance with the indemnity obligations established in the Binding Term Sheet and replicated in this Agreement.</p> <p>WHEREAS, on December 17, 2020, Dr. Eduardo José González Angulo, General Director of the National Risk Management Unit as the authorizing officer for the expenditure of the Sub-account for the mitigation of emergencies of Covid 19 instructed Fiduprevisora S.A. to sign the Binding Term Sheet.</p> <p>WHEREAS, Purchaser desires to purchase the Product for use in Colombia, and subject to clinical success and regulatory approval, Pfizer desires to manufacture and supply such Product to Purchaser, and</p> <p>WHEREAS, the Binding Term Sheet was signed on December 17, 2020, which served as the basis for reaching the clauses established in this Agreement.</p> <p>WHEREAS, the Parties are willing to carry out the foregoing pursuant to the terms and conditions set forth in this Agreement.</p> <p>NOW, THEREFORE, in consideration of these premises and the covenants and agreements set forth herein, the sufficiency of which is hereby acknowledged and agreed, and intending to be legally bound thereby, the Parties hereby agree as follows:</p>	<p>asegurar el apoyo a entidades nacionales y territoriales en gestión del riesgo.</p> <p>CONSIDERANDO que, el 28 de enero de 2021, el Doctor Eduardo José González, director general de la Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres, certificó de conformidad con el Anexo H la capacidad de Fiduprevisora S.A. como representante legal y administradora del Patrimonio Autónomo del Fondo Nacional de Gestión de Riesgo de Desastres – Subcuenta para la mitigación de emergencias contra el COVID-19 (“FNGRD” actuando mediante instrucción del Director de la Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres, para suscribir e implementar tanto el Pliego de Condiciones Vinculante como el Acuerdo Definitivo.</p> <p>CONSIDERANDO que, bajo dicha Certificación, la República de Colombia reiteró que acepta, que los esfuerzos desplegados por Pfizer y BioNTech y sus afiliados por desarrollar y fabricar la Vacuna son de naturaleza aspiracional y están sujetos a riesgos significativos e incertidumbres, por lo cual la República de Colombia asume íntegramente los riesgos derivados de la adquisición, uso y aplicación de la vacuna conforme a las obligaciones de indemnidad consagradas en el Pliego de Condiciones Vinculante y replicadas en este Acuerdo.</p> <p>CONSIDERANDO que, el pasado 17 de diciembre de 2020, el Dr. Eduardo José González Angulo, Director General de la Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres como ordenador del gasto de la Subcuenta para la mitigación de emergencias de Covid 19 instruyó a Fiduprevisora S.A. para firmar el Pliego de Condiciones Vinculante.</p> <p>CONSIDERANDO que, el Comprador desea comprar el Producto para su uso en Colombia, y que, sujeto al éxito clínico y a la aprobación reglamentaria, Pfizer fabricaría y suministraría dicho Producto al Comprador;</p> <p>CONSIDERANDO que, el pasado 17 de diciembre de 2020 se firmó el Pliego de Condiciones Vinculante que sirvió como base para llegar a las cláusulas establecidas en este Acuerdo.</p> <p>CONSIDERANDO que, las Partes tienen la intención de llevar a cabo lo anterior de conformidad con los términos y condiciones establecidos en este Acuerdo.</p> <p>AHORA, EN CONSECUENCIA, tomando en consideración las citadas premisas y los pactos y acuerdos aquí contemplados, cuya suficiencia es aquí reconocida y aceptada y con la intención de quedar legalmente vinculadas por ellos, las Partes acuerdan lo siguiente:</p>
---	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

**1. DEFINITIONS.**

As used in this Agreement, the following terms shall have the meanings set forth below.

- 1.1. “**Adjusted Delivery Schedule**” shall have the meaning set forth in Section 2.4(i).
- 1.2. “**Advance Payment**” shall have the meaning set forth in Section 3.2(b).
- 1.3. “**Affiliate(s)**” means, with respect to each Party, or, if applicable, BioNTech, any corporation, firm, partnership or other entity or Person which directly or indirectly controls or is controlled by or is under common control with the named Party, including without limitation, Pfizer US, or, if applicable, BioNTech. For purposes of this definition, “control” (including, with correlative meaning, the terms “controlled by” and “under common control with”) shall be presumed to exist if one of the following conditions is met: (a) in the case of corporate entities, direct or indirect ownership of at least fifty percent (50%) of the stock or shares having the right to vote for the election of directors of such corporate entity or any direct or indirect parent of such corporate entity, and (b) in the case of non-corporate entities, direct or indirect ownership of at least fifty percent (50%) of the equity interest with the power to direct the management and policies of such non-corporate entities.
- 1.4. “**Agreement**” means this Manufacturing and Supply Agreement and all Attachments hereto as the same may be amended, amended and restated, supplemented or otherwise replaced from time to time.
- 1.5. “**Allocation**” shall have the meaning set forth in Section 2.5.(a).
- 1.6. “**Authorization**” means the Conditional Approval or Marketing Authorization.
- 1.7. “**BioNTech**” shall have the meaning set forth in the recitals.
- 1.8. “**Binding Term Sheet**” means the binding term sheet entered into by and between the Parties on December 17, 2020.

**1. DEFINICIONES.**

Según se usan en este Acuerdo, los siguientes términos tendrán los significados asignados a continuación.

- 1.1. “**Cronograma de Entregas Ajustado**” tendrá el significado asignado en la Sección 2.4(i).
- 1.2. “**Anticipo**” tendrá el significado asignado en la Sección 3.2(b).
- 1.3. “**Filial o Filiales**” significa, respecto de cada Parte, o, en caso de que aplique, BioNTech, una sociedad, firma, asociación u otra entidad o Persona que directa o indirectamente controle a esa Parte o sea controlada por ella o se encuentre bajo control común con dicha Parte, incluyendo sin limitación Pfizer EEUU o, en caso de que aplique, BioNTech. A los efectos de esta definición, se presume que existe “control” (incluyendo, con significado correlativo, las expresiones “controlada por” y “bajo control común con”) si se cumple alguna de las siguientes condiciones: (a) en caso de personas jurídicas, la propiedad directa o indirecta de no menos del cincuenta por ciento (50%) del capital o acciones con derecho a votar la elección de directores de dicha entidad o de una matriz directa o indirecta de dicha entidad, y (b) en caso de entidades sin personalidad jurídica, la propiedad directa o indirecta de no menos del cincuenta por ciento (50%) de la participación en el capital, con facultad para ordenar la gestión y políticas de dichas entidades sin personalidad jurídica.
- 1.4. “**Acuerdo**” significa este Acuerdo de Fabricación y Suministro y todos sus Anexos, según sea modificado, modificado y reformulado, complementado o de otra manera sustituido de tiempo en tiempo.
- 1.5. “**Asignación**” tendrá el significado asignado en la Sección 2.5(a).
- 1.6. “**Autorización**” significa la Aprobación Condicional o la Autorización de Comercialización.
- 1.7. “**BioNTech**” tendrá el significado asignado en el preámbulo.
- 1.8. “**Pliego de Condiciones Vinculante**” significa el pliego de condiciones vinculante concertado por y entre las Partes, con fecha 17 de diciembre de 2020.

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>1.9. <b>“Business Day”</b> means any day other than Saturday, Sunday or a public holiday in New York, New York or Bogotá.</p> <p>1.10. <b>“Commercially Reasonable Efforts”</b> means with respect to the efforts to be expended by Pfizer to achieve the relevant objective, the activities and degree of effort that a similarly situated party (with respect to size, resources and assets) in the pharmaceutical industry would use to accomplish a similar objective in its own commercial interests under similar circumstances and considering the relevant risks, uncertainties, limitations and challenges of the development, manufacture, commercialization and distribution of a novel COVID-19 vaccine product, taking into account the following factors: actual and potential issues of safety and efficacy, novelty, product profile, the proprietary position, the then current competitive environment for such Product, the likely timing of the Product’s entry into the market, the regulatory environment and status of the Product, compliance with Laws, past performance of the Product and other similar products, the ability to produce or obtain a dequate supply of the Product or any components or materials used in the manufacture of the Product and other relevant scientific, technical, operational and commercial factors, in each case as measured by the facts and circumstances at the time such efforts are due.</p> <p>1.11. <b>“Conditional Approval”</b> means a conditional marketing authorization for the Product granted by the INVIMA- Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos, that allows the Product to be placed on the market in Colombia.</p> <p>1.12. <b>“Confidential Information”</b> means all confidential or proprietary information, other than Exempt Information, in any form, directly or indirectly disclosed to Recipient or its Representatives by or on behalf of the Disclosing Party pursuant to this Agreement, regardless of the manner in which such information is disclosed, delivered, furnished, learned, or observed, either marked “Confidential” or, if oral, declared to be confidential when disclosed and confirmed in writing within thirty (30) days of disclosure. Confidential Information includes, without limitation, the terms and conditions of this Agreement. Failure to mark Confidential Information disclosed in writing hereunder as</p>	<p>1.9. <b>“Día Hábil”</b> significa un día que no sea sábado, domingo o un festivo oficial en la ciudad de Nueva York, Nueva York o Bogotá.</p> <p>1.10. <b>“Esfuerzos Comercialmente Razonables”</b> significa, los esfuerzos que debe desplegar Pfizer para lograr el objetivo trazado, las actividades y el nivel de esfuerzo que emplearía una parte situada en una posición similar (respecto al tamaño, recursos y activos) en la industria farmacéutica, para lograr un objetivo similar en interés propio, bajo circunstancias similares y considerando riesgos, incertidumbres, limitaciones y desafíos propios del desarrollo, fabricación, comercialización y distribución de un producto novedoso de vacuna contra el COVID-19, tomando en consideración los siguientes factores: cuestiones reales y posibles de seguridad y eficacia, innovación, perfil de producto, la titularidad de la propiedad, entorno competitivo actual para dicho Producto, el tiempo probable de entrada del Producto al mercado, el contexto normativo y estado del Producto, cumplimiento de las leyes, el comportamiento en el pasado del Producto y otros productos similares, la capacidad de producir u obtener un suministro adecuado del Producto o de cualquier componente o material utilizado en la fabricación del Producto y demás factores científicos, técnicos, operacionales y comerciales pertinentes, evaluados en cada caso, en función de los hechos y circunstancias existentes en el momento de desplegar dichos esfuerzos.</p> <p>1.11. <b>“Aprobación Condicional”</b> significa una autorización condicional de comercialización del Producto, otorgada por el INVIMA- Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos, que permite poner el Producto en el mercado, en Colombia.</p> <p>1.12. <b>“Información Confidencial”</b> significa toda la información confidencial o propia, distinta a Información Exceptuada, en cualquier forma, directa o indirectamente revelada al Receptor o sus Representantes, por la Parte Reveladora o en nombre suyo, en el marco de este Acuerdo, independientemente de la manera en que se revele, entregue, suministre, conozca u observe, ya sea que esté marcada como “Confidencial” o, de ser verbal, declarada confidencial en el momento de la revelación o confirmada dicha condición por escrito dentro de los treinta (30) días siguientes a la revelación. Información Confidencial incluye, sin limitación los términos y condiciones de este Acuerdo. La omisión de marcar como “Confidencial” la Información Confidencial revelada por escrito en el marco del</p>
---	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>“Confidential” shall not cause the information to be considered non-confidential, with the burden on the Disclosing Party to prove such information clearly should have been known by a reasonable person with expertise on the subject matter, based on the nature of the information and the circumstances of its disclosure, to be Confidential Information, provided that the Disclosing Party has otherwise made good faith efforts to clearly mark Confidential Information as such.</p> <p>1.13. <b>“Contracted Doses”</b> shall have the meaning set forth in Section 2.3(a).</p> <p>1.14. <b>“Current Good Manufacturing Practices”</b> or “cGMP” means applicable Good Manufacturing Practices as specified in the United States Code of Federal Regulations, the EU Good Manufacturing Guidelines, and any successor legislation from time to time, prevailing at the time of the manufacture of the Product.</p> <p>1.15. <b>“Delivery Price”</b> shall have the meaning set forth in Section 3.2(b).</p> <p>1.16. <b>“Delivery Schedule”</b> shall have the meaning set forth in Section 2.4(g).</p> <p>1.17. <b>“Delivery Specifications”</b> shall have the meaning set forth in Section 2.4(g).</p> <p>1.18. <b>“Disclosing Party”</b> means the Party or any of its Affiliates that discloses, or causes to be disclosed, Confidential Information to the other Party or any of its Affiliates.</p> <p>1.19. <b>“Effective Date”</b> shall have the meaning set forth in the preamble.</p> <p>1.20. <b>“Exempt Information”</b> means information that: (a) the Recipient or any of its Representatives lawfully possessed, as demonstrated by competent proof, before the Disclosing Party disclosed such information under this Agreement; or (b) was already generally available and in the public domain at the time of disclosure, or becomes public (other than as a result of breach of this Agreement by the Recipient or its Representatives); (c) the Recipient or any of its Representatives lawfully obtains from a Person not in breach of any confidentiality obligation (or other prohibition from disclosing the information) to the Disclosing Party with respect to such information</p>	<p>presente Acuerdo, no implicará que la información se considere no-confidencial y la Parte Reveladora tendrá la carga de probar, inequívocamente, que esa información debería haber sido conocida por una persona con experiencia razonable en la materia, con base en la naturaleza de la información y las circunstancias de su revelación, para que sea Información Confidencial, siempre y cuando la Parte Reveladora haya hecho esfuerzos de buena fe para marcar inequívocamente que se trata de Información Confidencial.</p> <p>1.13. <b>"Dosis Contratadas"</b> tendrá el significado asignado en la Sección 2.3.(a)</p> <p>1.14. <b>"Buenas Prácticas de Fabricación Vigentes"</b> o "cGMP" (por sus siglas en inglés), significa las Buenas Prácticas de Fabricación aplicables, señaladas en el Código de Reglamentos Federales de los Estados Unidos, las Directrices de la UE sobre Buenas Prácticas de Fabricación y cualquier legislación posterior vigente de tiempo en tiempo que prevalezca en el momento de la fabricación del Producto.</p> <p>1.15. <b>"Precio de Entrega"</b> tendrá el significado asignado en la Sección 3.2.(b)</p> <p>1.16. <b>"Cronograma de Entregas"</b> tendrá el significado asignado en la Sección 2.4.(g)</p> <p>1.17. <b>"Condiciones de Entrega"</b> tendrá el significado asignado en la Sección 2.4.(g)</p> <p>1.18. <b>"Parte Reveladora"</b> significa la Parte o una de sus Filiales que divulgue o cause la revelación de Información Confidencial a la otra Parte o a alguna de sus Filiales.</p> <p>1.19. <b>"Fecha Efectiva"</b> tendrá el significado señalado en el preámbulo.</p> <p>1.20. <b>"Información Exceptuada"</b> significa información que: (a) el Receptor o cualquiera de sus Representantes tuviera legítimamente en su poder, según se demuestre mediante pruebas idóneas, antes de que la Parte Reveladora la haya revelado con arreglo a este Acuerdo; o (b) estuviere generalmente disponible y fuere de dominio público en el momento de la revelación o pasare a ser pública (sin que medie infracción de este Acuerdo por el Receptor o sus Representantes); (c) el Receptor o alguno de sus Representantes obtenga legítimamente de una Persona que no haya incumplido una obligación de confidencialidad (u otra prohibición de revelar la información) frente a la Parte Reveladora, respecto de dicha información (y que el Receptor</p>
--	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>(and Recipient has made reasonable enquiry with respect thereto); or (d) the Recipient evidences to the reasonable satisfaction of the Disclosing Party is independently developed by or on behalf of the Recipient or its Representatives without the use of, reference to, aid from, or reliance on, the Confidential Information. In clarification of the foregoing, a general disclosure in the public domain will not cause more specific (but related) information to be deemed Exempt Information under one of the above exceptions; similarly, a combination of several pieces of information, which individually would be deemed Exempt Information, will not be deemed Exempt Information unless the combination itself is in the public domain, independently developed by the Recipient or its Representatives or otherwise lawfully in the possession of the Recipient or any of its Representatives.</p> <p>1.21. “<b>Facilities</b>” means Pfizer’s manufacturing sites in Kalamazoo (Michigan) and Puurs, Belgium and BioNTech’s two manufacturing sites, in Mainz and Idar Oberstein in Germany or such other manufacturing site used in connection with the manufacture of the Product supplied by Pfizer hereunder.</p> <p>1.22. “<b>Force Majeure Event</b>” shall have the meaning set forth in Section 12.8.</p> <p>1.23. “<b>Forms</b>” shall have the meaning set forth in Section 12.13.</p> <p>1.24. “<b>Government</b>” means all levels and subdivisions of government (i.e., local, regional, national, departmental, administrative, legislative, or executive) of Colombia including but not limited to entities attached to the executive, mixed economy entities controlled by public entities, or others</p> <p>1.25. “<b>ICC</b>” shall have the meaning set forth in Section 12.2.</p> <p>1.26. “<b>Indemnified Claims</b>” shall have the meaning set forth in Section 8.2.</p> <p>1.27. “<b>Indemnitee</b>” shall have the meaning set forth in Section 8.1.</p> <p>1.28. “<b>Intellectual Property</b>” means (a) any processes, trade secrets, inventions, industrial models, designs, methodologies, drawings, discoveries, result, materials, formulae,</p>	<p>haya hecho indagaciones razonables al respecto); o (d) el Receptor compruebe, a satisfacción razonable de la Parte Reveladora, fue desarrollada de forma independiente por el Receptor o sus Representantes o en su nombre, sin el uso, la referencia, la ayuda o sustento en la Información Confidencial. Para aclarar lo anterior, la revelación general en el dominio público no implicará que información más concreta (pero conexa) sea considerada Información Exceptuada bajo alguna de las citadas excepciones; de igual forma, la combinación de varias piezas de información, que individualmente sería considerada Información Exceptuada, no será considerada Información Exceptuada a menos que esa combinación sea de dominio público, desarrollada independientemente por el Receptor o sus Representantes o que se encuentre legítimamente en posesión del Receptor o de alguno de sus Representantes.</p> <p>1.21. “<b>Instalaciones</b>” significan los sitios de fabricación de Pfizer ubicados en Kalamazoo (Michigan) y Puurs (Bélgica) y dos sitios de fabricación de BioNTech, en Mainz e Idar Oberstein (Alemania) o cualquier otro sitio de fabricación usado para la fabricación del Producto suministrado por Pfizer bajo el presente</p> <p>1.22. “<b>Evento de Fuerza Mayor</b>” tendrá el significado asignado en la Sección 12.8.</p> <p>1.23. “<b>Formatos</b>” tendrá el significado asignado en la Sección 12.13.</p> <p>1.24. “<b>Gobierno</b>” significa todos los niveles y subdivisiones del gobierno (p.ej., local, regional, nacional, departamental, administrativo, legislativo o ejecutivo) de Colombia incluyendo, pero sin limitarse a entidades adscritas al ejecutivo, entidades de economía mixta controladas por entidades públicas, y otras similares.</p> <p>1.25. “<b>CCI</b>” tendrá el significado asignado en la Sección 12.2.</p> <p>1.26. “<b>Reclamación de Indemnización</b>” tendrá el significado asignado en la Sección 8.2.</p> <p>1.27. “<b>Parte Indemnizada</b>” tendrá el significado asignado en la Sección 8.1.</p> <p>1.28. “<b>Propiedad Intelectual</b>” significa (a) todo proceso, secretos industriales, inventos, modelos industriales, diseños, metodologías, dibujos, hallazgos, resultados, materiales, fórmulas, procedimientos, técnicas, datos clínicos u otra</p>
--	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>procedures, techniques, clinical data or technical or other information or data, manufacturing, engineering and technical drawings, including proprietary rights in any of the foregoing, and (b) registered trademarks, trade mark applications, unregistered marks, trade dress, copyrights, know-how, patents, patent applications, and any and all provisionals, divisions, continuations, continuations in part, extensions, substitutions, renewals, registrations, revalidations, reissues or additions, including certificates of supplementary protection, of or to any of the aforesaid patents and patent applications, and all foreign counterparts of any, or to any, of the aforesaid patents and patent applications.</p> <p>1.29. <b>“Labelling and Packaging Specifications”</b> shall have the meaning set forth in Section 2.4(h).</p> <p>1.30. <b>“Latent Defect”</b> means a defect causing the Product to not conform to the applicable Specifications that Purchaser can show was present at the time of Pfizer’s delivery of the Product to Purchaser and which could not have been detected by Purchaser, its designee, or their Personnel at delivery through diligent inspection.</p> <p>1.31. <b>“Law/s”</b> means, collectively, all applicable national and local laws, common laws, statutes, ordinances, codes, rules, regulations, orders, decrees or other pronouncements of any Government, administrative or judicial authority having the effect of law.</p> <p>1.32. <b>“Losses”</b> shall have the meaning set forth in Section 8.1.</p> <p>1.33. <b>“Marketing Authorization”</b> means the marketing authorization, or such other permission having similar effect, in respect of the Product granted by INVIMA- Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos, as amended or varied by INVIMA- Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos from time to time, that allows the Product to be placed on the market in Colombia according to Law.</p> <p>1.34. <b>“Non-Complying Product”</b> shall have the meaning set forth in Section 4.4(a).</p>	<p>información o datos técnicos o de otro tipo fabricación e ingeniería y dibujos técnicos, incluidos los derechos de propiedad exclusivos sobre cualquiera de los anteriores; y (b) las marcas registradas, solicitudes de registro de marcas, marcas sin registrar, imágenes comerciales, derechos de autor, conocimientos especializados, patentes, solicitudes de registro de patente y todas y cualesquiera disposiciones provisionales, divisiones, prolongaciones, prolongaciones parciales, prórrogas, sustituciones, renovaciones, registros, revalidaciones, reexpediciones o adiciones, incluyendo certificados complementarios de protección a las antedichas patentes y solicitudes de registro de patente y a todas las contrapartes extranjeras de esas patentes y solicitudes de registro de patente.</p> <p>1.29. <b>“Especificaciones de Empaque y Rotulado”</b> tendrá el significado asignado en la Sección 2.4.(h).</p> <p>1.30. <b>“Defecto Latente”</b> significa un defecto que hace que el Producto no se ajuste a las Especificaciones aplicables y que el Comprador pueda demostrar que existía en el momento de la entrega del Producto por parte de Pfizer y que no pudo ser detectado por el Comprador, su designado o su Personal mediante una inspección diligente en el momento de la entrega.</p> <p>1.31. <b>“Leyes”</b> significan, colectivamente, todas las leyes nacionales y locales aplicables, las leyes ordinarias, estatutos, ordenanzas, códigos, normas, reglamentos, órdenes, decretos u otros pronunciamientos de cualquier Gobierno o autoridad administrativa o judicial que tengan efecto de ley.</p> <p>1.32. <b>“Pérdidas”</b> tendrá el significado asignado en la Sección 8.1.</p> <p>1.33. <b>“Autorización de Comercialización”</b> significa la autorización para comercializar el Producto o cualquier otro permiso con efectos similares otorgado por INVIMA- Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos, según sea modificado o variado de tiempo en tiempo por INVIMA- Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos, donde se permite introducir el Producto en el mercado en Colombia de acuerdo con la Ley.</p> <p>1.34. <b>“Producto No Conforme”</b> tendrá el significado asignado en la Sección 4.4.(a)</p>
---	---



## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>1.35. <b>“Party”</b> or <b>“Parties”</b> shall have the meaning set forth in the preamble.</p> <p>1.36. <b>“Person”</b> means any natural person, entity, corporation, general partnership, limited partnership, limited liability partnership, joint venture or similar entity or organization, joint stock company, proprietorship, other business organization, trust, union, association or Government.</p> <p>1.37. <b>“Personnel”</b> means all Affiliates, subcontractors, or other third parties, and employees and agents of each of them, used by either Party in the performance of services or obligations or in connection with this Agreement.</p> <p>1.38. <b>“Pfizer”</b> shall have the meaning set forth in the preamble.</p> <p>1.39. <b>“Pfizer US”</b> shall have the meaning set forth in the preamble.</p> <p>1.40. <b>“Price”</b> shall have the meaning set forth in Section 3.1.</p> <p>1.41. <b>“Privileges and Immunities”</b> means any privileges, immunities, or legislation in Colombia, including, without limitation, no-fault vaccine compensation programs, pandemic insurance programs, immunities from suit or liability, or any protections, defenses, or limitations-of-liability (whether statutory, regulatory, common law or otherwise), existing or future, that may separately protect Indemnitees from Losses.</p> <p>1.42. <b>“Product”</b> means all vaccines manufactured, in whole or in part, or supplied, directly or indirectly, by or on behalf of Pfizer or BioNTech or any of their Affiliates pursuant to this Agreement that are intended for the prevention of the human disease COVID-19 or any other human disease, in each case which is caused by any of the virus SARS-CoV-2, and/or any or all related strains, mutations, modifications or derivatives of the foregoing.</p> <p>1.43. <b>“Product Materials”</b> means all packaging materials and components needed for delivery of the Product.</p> <p>1.44. <b>“Purchase Order”</b> means a written or electronic order form submitted by Purchaser to Pfizer in accordance with the terms of this</p>	<p>1.35. <b>"Parte"</b> o <b>"Partes"</b> tendrá el significado señalado en el preámbulo.</p> <p>1.36. <b>"Persona"</b> significa cualquier persona natural, entidad, sociedad, sociedad en comandita, sociedad colectiva, sociedad de responsabilidad limitada, empresa conjunta o una entidad u organización similar, sociedad anónima, sociedad por acciones, otra organización comercial, fideicomiso, sindicato, asociación o Gobierno.</p> <p>1.37. <b>"Personal"</b> significan todas las Filiales, subcontratistas o terceros y los empleados y agentes de cada uno de los anteriores, usados por cualquiera de las Partes en la prestación de servicios o el cumplimiento de obligaciones o en relación con este Acuerdo.</p> <p>1.38. <b>"Pfizer"</b> tendrá el significado señalado en el preámbulo.</p> <p>1.39. <b>"Pfizer EE.UU."</b> tendrá el significado señalado en el preámbulo.</p> <p>1.40. <b>"Precio"</b> tendrá el significado asignado en la Sección 3.1.</p> <p>1.41. <b>"Privilegios e Inmunidades"</b> significan cualesquiera privilegios, inmunidades o leyes en Colombia, incluyendo, sin limitación, programas de compensación de vacunas sin culpa, programas de seguro contra pandemias, inmunidad frente a demandas o responsabilidades, o cualquier otro amparo, defensa o limitación-de responsabilidad (ya sea legal, reglamentario, <i>common law</i> o de otro tipo), existentes o futuros, que confieran protección individual a las Partes Indemnizadas en caso de Pérdidas.</p> <p>1.42. <b>"Producto"</b> significa todas las vacunas fabricadas, en su totalidad o en parte, o suministradas directa o indirectamente por o en nombre de Pfizer o BioNTech o cualquiera de sus Filiales, en el marco de este Acuerdo, destinadas a la prevención de la enfermedad humana COVID-19 o de cualquier otra enfermedad humana, en cada caso, causada, por el virus SARS-CoV-2 y/o cualquiera o todas las cepas, mutaciones, modificaciones o derivados relacionados con lo anterior.</p> <p>1.43. <b>"Materiales del Producto"</b> significan materiales y componentes de empaque necesarios para la entrega del Producto.</p> <p>1.44. <b>"Orden de Compra"</b> significa un formulario de pedido escrito o electrónico</p>
--	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>Agreement authorizing the manufacture and supply of the Product, in substantially the form attached as Attachment G (as may be updated from time to time by Pfizer upon notice to Purchaser).</p> <p>1.45. <b>“Purchaser”</b> shall have the meaning set forth in the preamble.</p> <p>1.46. <b>“Recipient”</b> means the Party who receives Confidential Information from the other Party.</p> <p>1.47. <b>“Records”</b> means books, documents, and other data, of all matters relating to performance of obligations under this Agreement.</p> <p>1.48. <b>“Representatives”</b> means, with respect to Recipient, its Affiliates and its and their respective directors, officers, and employees, agents, contractors, consultants, advisors and representatives who (a) are subject to an obligation of confidentiality protecting the Confidential Information on terms no less restrictive than those contained in this Agreement; and (b) have a need to know the Confidential Information in connection with this Agreement.</p> <p>1.49. <b>“Specifications”</b> means the material specifications for the manufacture, processing, packaging, labeling, testing and testing procedures, shipping, storage and supply of the Product as will be set out in Attachment A following the Effective Date (and in any event before supply in accordance with the agreed Delivery Schedule), and as such specifications may be amended, supplemented or otherwise modified by Pfizer and communicated to Purchaser.</p> <p>1.50. <b>“Taxes”</b> shall have the meaning set forth in Section 3.4.</p> <p>1.51. <b>“Term”</b>, with respect to this Agreement, shall have the meaning set forth in Section 6.1.</p> <p>1.52. <b>“Third Party Beneficiary”</b> or <b>“Third Party Beneficiaries”</b> shall have the meaning set forth in Section 12.5(a).</p> <p>1.53. <b>“USD”</b> means the lawful currency of the United States of America.</p> <p>1.54. <b>“Vaccine”</b> shall include (a) all vaccines manufactured, in whole or in part, or supplied, directly or indirectly, by or on behalf of Pfizer or BioNTech or any of their Affiliates pursuant to this Agreement that are intended for the</p>	<p>presentado por el Comprador a Pfizer de acuerdo con los términos de este Acuerdo que autoriza la fabricación y suministro del Producto, sustancialmente en el formato adjunto como Anexo G (según sea actualizado de tiempo en tiempo por Pfizer, tras dar a aviso al Comprador).</p> <p>1.45. <b>“Comprador”</b> tendrá el significado señalado en el preámbulo.</p> <p>1.46. <b>“Receptor”</b> significa la Parte que recibe la Información Confidencial de la otra Parte.</p> <p>1.47. <b>“Registros”</b> significan libros, documentos y demás datos relativos a asuntos concernientes a la ejecución de obligaciones en el marco de este Acuerdo.</p> <p>1.48. <b>“Representantes”</b> significan, en relación con el Receptor, sus Filiales y sus respectivos directores, funcionarios y empleados, agentes, contratistas, consultores, asesores y representantes que (a) están sujetos a una obligación de confidencialidad para proteger la Información Confidencial en términos no menos restrictivos a los contenidos en este Acuerdo; y (b) tienen la necesidad de conocer la Información Confidencial en relación con este Acuerdo.</p> <p>1.49. <b>“Especificaciones”</b> significan las especificaciones de materiales para la fabricación, procesamiento, empaque, rotulado, prueba y procedimientos de prueba, despacho, almacenamiento y suministro del Producto, plasmadas en el Anexo A, después de la Fecha Efectiva (y en cualquier caso, antes del suministro, conforme al Cronograma de Entregas acordado) y según sean reformadas, complementadas o de otro modo modificadas por Pfizer y comunicadas al Comprador.</p> <p>1.50. <b>“Impuestos”</b> tendrán el significado asignado en la Sección 3.4.</p> <p>1.51. <b>“Vigencia”</b>, con respecto a este Acuerdo, tendrá el significado asignado en la Sección 6.1.</p> <p>1.52. <b>“Tercero Beneficiario”</b> o <b>“Terceros Beneficiarios”</b> tendrá el significado asignado en la Sección 12.5(a).</p> <p>1.53. <b>“USD”</b> significa la moneda legal de los Estados Unidos de América.</p> <p>1.54. <b>“Vacuna”</b> incluye (a) todas las vacunas fabricadas, en su totalidad o en parte, o suministradas, directa o indirectamente, por o en nombre de Pfizer o BioNTech o cualquiera de sus</p>
---	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

prevention of the human disease COVID-19 or any other human disease, in each case which is caused by any of the virus SARS-CoV-2, and/or any or all related strains, mutations, modifications or derivatives of the foregoing; (b) any device, technology, or product used in the administration of or to enhance the use or effect of, such vaccine; (c) any component or constituent material of (a) or (b); or, (d) any use or application of any product referred to in (a)-(b).

1.55. "VAT" means Value Added Tax.

Except where the context expressly requires otherwise, (a) the use of any gender herein shall be deemed to encompass references to either or both genders, and the use of the singular shall be deemed to include the plural (and vice versa), (b) the words "include", "includes" and "including" shall be deemed to be followed by the phrase "without limitation", (c) the word "will" shall be construed to have the same meaning and effect as the word "shall", (d) any definition of or reference to any agreement, instrument or other document herein shall be construed as referring to such agreement, instrument or other document as from time to time amended, supplemented or otherwise modified (subject to any restrictions on such amendments, supplements or modifications set forth herein), (e) any reference herein to any person shall be construed to include the person's successors and assigns, (f) the words "herein", "hereof" and "hereunder", and words of similar import, shall be construed to refer to this Agreement in its entirety and not to any particular provision hereof, (g) all references herein to Sections or Attachments shall be construed to refer to Sections or Attachments of this Agreement, and references to this Agreement include all Attachments hereto, (h) the word "notice" means notice in writing (whether or not specifically stated) and shall include notices, consents, approvals and other written communications contemplated under this Agreement, (i) references to any specific law, rule or regulation, or article, section or other division thereof, shall be deemed to include the then-current amendments thereto or any replacement or successor law, rule or regulation thereof and (j) the term "or" shall be interpreted in the inclusive sense commonly associated with the term "and/or".

## 2. SUPPLY OF PRODUCT.

### 2.1. Agreement to Supply.

Filiales, a la luz de este Acuerdo, destinadas a la prevención de la enfermedad humana COVID-19 o de cualquier otra enfermedad humana, en cada caso, causada, por el virus SARS-CoV-2 y/o cualquiera o todas las cepas, mutaciones, modificaciones o derivados relacionados con lo anterior; (b) cualquier dispositivo, tecnología o producto usado para aplicar esa vacuna o mejorar su uso o efecto; (c) cualquier componente o material integrado en (a) o (b); o, (d) cualquier uso o aplicación de cualquier producto referido en (a)-(b).

1.55. "IVA" significa Impuesto al Valor Agregado.

Salvo que el contexto exija expresamente lo contrario; (a) se considerará que el uso de cualquier género en el presente abarca las referencias a cualquiera o ambos géneros y el uso del singular incluirá el plural (y viceversa); (b) las palabras "incluye", "incluyen" e "incluyendo" se entenderán seguidas de la frase "sin limitación"; (c) se interpretará que la palabra "será" tiene el mismo significado y efecto de la palabra "deberá"; (d) toda definición o referencia a un convenio, instrumento o cualquier otro documento del presente será interpretada como alusión a ese convenio, instrumento u otro documento reformado, complementado o de otra manera modificado de tiempo en tiempo (sujeto a las restricciones a dicha reforma, complemento o modificación establecidas en el presente); (e) toda referencia en el presente a una persona será interpretada para incluir los sucesores y cesionarios de esa persona; (f) las palabras "en el presente", "del presente" y "a continuación" y otras palabras de contenido similar, serán interpretadas como referencia a este Acuerdo en su integridad y no a una determinada disposición del mismo; (g) todas las referencias en el presente a las Secciones o Anexos serán interpretadas como referencia a las Secciones o Anexos de este Acuerdo y las referencias a este Acuerdo incluirán todos sus Anexos; (h) la palabra "aviso" significa un aviso escrito (esté o no específicamente designado como tal) e incluirá avisos, consentimientos, aprobaciones y demás comunicaciones escritas contemplados en este Acuerdo; (i) se considerará que las referencias a cualquier ley norma o reglamento específico, o a un artículo, sección u otro aparte de los mismos incluyen las enmiendas vigentes en ese momento o cualquier ley, norma o reglamento que la sustituya o suceda; y (j) el término "o" será interpretado en sentido incluyente y comúnmente asociado al término "y/o".

## 2. SUMINISTRO DEL PRODUCTO.

### 2.1 Acuerdo para Suministrar.

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>(a) During the Term, Pfizer shall use Commercially Reasonable Efforts to supply or have supplied the Product to Purchaser, and Purchaser shall purchase the Product, subject to and in accordance with the terms and conditions of this Agreement.</p> <p>(b) Purchaser acknowledges and agrees that (i) Pfizer's efforts to develop and manufacture the Product are aspirational in nature and subject to significant risks and uncertainties, and (ii) the fact that any other drug or vaccine to prevent, treat or cure COVID-19 infection is successfully developed or granted authorization earlier than the granting of Authorization for the Product shall not change the current situation of urgent needs for prevention of the spread of the COVID-19 infection that poses serious threats to and harmful effects on the lives and health of the general public.</p> <p>(c) Notwithstanding the efforts and any estimated dates set forth in the Delivery Schedule, the Parties recognize that the Product has completed Phase 2b/3 clinical trials and that, despite the efforts of Pfizer in research, and development and manufacturing, the Product may not be successful due to technical, clinical, regulatory, manufacturing, shipping, storage, or other challenges or failures.</p> <p>(d) Accordingly, Pfizer and its Affiliates shall have no liability for any failure by Pfizer or its Affiliates to develop or obtain Authorization of the Product in accordance with the estimated dates described in this Agreement. Even if the Product is successfully developed and obtains Authorization, Pfizer shall have no liability for any failure to deliver doses in accordance with any estimated delivery dates set forth herein (other than as expressly set out in this Agreement), nor shall any such failure give Purchaser any right to cancel orders for any quantities of Product except as expressly set forth in Section 0 (Product Shortages).</p> <p>(e) Pfizer shall keep Purchaser apprised of the progress of the material development of the Product and shall provide Purchaser with such information regarding that development as Purchaser reasonably requests.</p> <p>2.2. <u>Capacity.</u></p>	<p>a) Durante la Vigencia, Pfizer empleará Esfuerzos Comercialmente Razonables para suministrar o hacer que se suministre el Producto al Comprador y el Comprador comprará el Producto, con sujeción a los términos y condiciones de este Acuerdo y de conformidad con los mismos.</p> <p>b) El Comprador reconoce y acepta que (i) los esfuerzos de Pfizer para desarrollar y fabricar el Producto son de naturaleza aspiracional, y están sujetos a riesgos e incertidumbres significativos; y (ii) el hecho de que cualquier otro medicamento o vacuna para prevenir, tratar o curar la infección por COVID-19 esté siendo desarrollada con éxito o haya recibido autorización antes de que se otorgue la Autorización correspondiente al Producto no cambiará la situación actual de necesidad urgente de prevenir la propagación de la infección por COVID-19, que supone graves amenazas y efectos nocivos para la vida y la salud del público en general.</p> <p>c) No obstante, los esfuerzos y fechas estimadas contemplados en el Cronograma de Entregas, las Partes reconocen que el Producto ha completado la Fase 2b/3 de los ensayos clínicos y que, pese a los esfuerzos de Pfizer en investigación, desarrollo y manufactura, el Producto podría no tener éxito por motivos técnicos, clínicos, reglamentarios, de fabricación, despacho, a almacenamiento u otros desafíos o fallas.</p> <p>(d) En consecuencia, Pfizer y sus Filiales no tendrán responsabilidad alguna en caso de que no desarrollen u obtengan la Autorización del Producto de conformidad con las fechas estimadas descritas en el presente. Incluso si el Producto es desarrollado con éxito y se obtiene la Autorización correspondiente, Pfizer no tendrá responsabilidad alguna por el incumplimiento de la entrega de las dosis de acuerdo con las fechas estimadas de entrega establecidas en el presente (distintas de las señaladas expresamente en este Acuerdo), y dicho incumplimiento no dará al Comprador derecho para anular pedidos por cualquier cantidad del Producto, salvo lo expresamente señalado en la Sección 2.5 (Escasez del Producto).</p> <p>(e) Pfizer mantendrá al Comprador al tanto del avance del desarrollo formal del Producto y entregará al Comprador la información que razonablemente solicite en relación con tales avances.</p> <p>2.2. <u>Capacidad.</u></p>
--	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>Pfizer shall use Commercially Reasonable Efforts to build or obtain manufacturing capacity to be capable of manufacturing and supplying the Product to Purchaser in accordance with the provisions of this Agreement.</p> <p>2.3. <u>Purchase Orders.</u></p> <p>(a) On the Effective Date, Purchaser shall submit to Pfizer a legally binding and irrevocable Purchase Order(s) for nine million nine hundred ninety-nine thousand nine hundred ninety (9,999,990) doses (“Contracted Doses”) of the Product.</p> <p>(b) The Purchase Order shall be provided together with Purchaser’s order number, VAT number, and invoice address. Pfizer shall accept the Purchase Order conforming to the terms set forth in this Agreement in writing, and the confirmed Purchase Order shall be binding upon the Parties and subject to the terms and conditions set out in this Agreement.</p> <p>2.4. <u>Delivery Schedule.</u></p> <p>(a) Pfizer shall deliver the Product under DAP Incoterms 2020 rules.</p> <p>(b) For clarity, under the applicable DAP (Incoterms 2020), the Purchaser shall be responsible for the cost and risk of importing the product into Colombia. Therefore, the Purchaser will be responsible for the nationalization of the Product and the payment of costs, expenses, and taxes that may arise. In this case, the Purchaser will give a mandate to the customs agency of his choice to carry out, at the Purchaser’s expense the entire process of nationalization of the product on behalf of the Purchaser.</p> <p>(c) For the purposes of import, nationalization, payment of taxes and other necessary customs procedures, the importer of the Product will be the National Disaster and Risk Management Unit - National Fund for Disaster Risk Management - Fiduprevisor S.A.</p> <p>(d) At the signing of this Agreement, the Purchaser is obliged to exhibit the documents that allow evidence of the contracting of the customs agency that will be in charge of the corresponding procedure.</p> <p>(e) The Parties shall reasonably agree, in writing, to the location(s) (including number of locations) for delivery of shipments of Product as soon as</p>	<p>Pfizer empleará Esfuerzos Comercialmente Razonables para crear u obtener una capacidad de fabricación que le permita producir y suministrar el Producto al Comprador de acuerdo con las disposiciones de este Acuerdo.</p> <p>2.3. <u>Órdenes de Compra.</u></p> <p>a) En la Fecha Efectiva, el Comprador remitirá a Pfizer una o varias Órdenes de Compra legalmente vinculantes e irrevocables para la adquisición de nueve millones novecientos noventa y nueve mil novecientos noventa (9.999.990) dosis (“Dosis Contratadas”) del Producto.</p> <p>b) La Orden de Compra será entregada junto con el número de orden del Comprador, el IVA y la dirección de facturación. Pfizer aceptará por escrito la Orden de Compra acorde con los términos contemplados en este Acuerdo y esa Orden de Compra confirmada será vinculante para las Partes y estará sujeta a los términos y condiciones aquí contemplados.</p> <p>2.4. <u>Cronograma de Entregas.</u></p> <p>a) Pfizer entregará el Producto en términos DAP de conformidad con las normas Incoterms 2020.</p> <p>b) Para mayor claridad, bajo DAP (Incoterms 2020) el Comprador tendrá a su responsabilidad, costo y riesgo la importación del producto a Colombia. Por lo tanto, el Comprador tendrá la responsabilidad de la nacionalización del Producto y el pago de los costos, gastos e impuestos a que haya lugar. En este caso, el Comprador le otorgará un mandato a la agencia de aduanas de su preferencia para que esta realice, por cuenta y a costo del Comprador todo el proceso de nacionalización del producto a nombre del Comprador expresamente.</p> <p>c) Para efectos de la importación, nacionalización, pago de impuestos y otros procedimientos aduaneros necesarios, el importador del Producto será la Unidad Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres–Fondo Nacional de Gestión de Riesgo de Desastres – Fiduprevisora S.A.</p> <p>d) A la firma del presente Acuerdo el Comprador se obliga a exhibir los documentos que permitan evidenciar la contratación de la agencia de aduanas que se encargarán del trámite correspondiente.</p> <p>e) Las Partes acordarán de manera razonable y por escrito el/los lugar(es) (incluyendo número de lugares) para la entrega de envíos del Producto,</p>
---	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>reasonably practicable following the Effective Date; provided that: (i) each location meets the requirements set forth in Attachment D; (ii) all agreed upon locations shall be agreed in writing by the Parties at least eight (8) weeks prior to shipment of the Product; (iii) the delivery location is serviced by a contracted transportation carrier of Pfizer and (iv) each location is an authorized location to receive the Product, evidence of which shall be presented to Pfizer on Purchaser's official letterhead, or other official format acceptable to Pfizer, and Purchaser shall provide any additional information, as requested by Pfizer in advance of delivery, to verify such authorization. Pfizer shall have the ability, acting reasonably, to restrict the number of locations where shipments of Product shall be delivered.</p> <p>(f) Each shipment of Product shall have a minimum volume of 1170 doses and thereafter, quantities according to multiples of this number, or such other minimum quantity volume provided by Pfizer to Purchaser.</p> <p>(g) Pfizer may deliver the Product by separate installments and shall use Commercially Reasonable Efforts to meet the delivery schedule set out in Attachment B (the "Delivery Schedule"), provided that no Product shall be shipped until Authorization is received. All deliveries shall be accompanied by the documentation specified in Attachment C (which may be updated from time to time by Pfizer upon notice to Purchaser), and shall be in accordance with, and subject to, the delivery specifications to be set forth in Attachment D (which shall be populated following the Effective Date, but in any event before supply in line with the agreed Delivery Schedule, and as may be updated from time to time by Pfizer upon notice to Purchaser) ("Delivery Specifications").</p> <p>(h) The Product shall be labelled and packaged in accordance with the packaging specifications to be set forth in Attachment E (which shall be populated following the Effective Date, but in any event before supply in line with the agreed Delivery Schedule, and as may be updated from time to time by Pfizer upon notice to Purchaser) ("Labelling and Packaging Specifications").</p> <p>i) If an Authorization is granted after December 31, 2020, but before June 30, 2021, then the Delivery</p>	<p>tan pronto como sea razonablemente posible después de la Fecha Efectiva; siempre y cuando: (i) cada lugar cumpla con los requisitos señalados en el Anexo D; (ii) todas las ubicaciones acordadas sean acordadas por escrito por las Partes al menos ocho (8) semanas antes del envío del Producto; (iii) el lugar de entrega sea atendido por el transportador contratado por Pfizer; y (iv) cada ubicación es una ubicación autorizada para recibir el Producto, evidencia de lo cual deberá ser enviado a Pfizer en papelería con membrete oficial del Comprador, u otro formato oficial aceptable para Pfizer, y el Comprador deberá suministrar cualquier información adicional que sea requerida por Pfizer antes del envío para verificar tal autorización. Pfizer tendrá la capacidad, actuando de manera razonable, para restringir el número de lugares donde habrán de entregarse los envíos del Producto.</p> <p>f) Cada envío del Producto deberá tener un volumen mínimo de mil ciento setenta (1170) dosis y en lo sucesivo, cantidades acordes a múltiplos de este número, u otra mínima cantidad suministrada por Pfizer al Comprador.</p> <p>g) Pfizer podrá entregar el Producto en cuotas independientes y empleará Esfuerzos Comercialmente Razonables para cumplir el Cronograma de Entregas contenido en el Anexo B (el "Cronograma de Entregas"), teniendo en cuenta que ningún Producto será enviado hasta que se reciba la Autorización. Todas las entregas estarán acompañadas con la documentación especificada en el Anexo C (la cual podrá ser actualizada de tiempo en tiempo por Pfizer, mediante aviso al Comprador) y serán acordes con y sujetos a, las especificaciones de entrega que deben incluirse en el Anexo D (el cual podrá ser completado después de la Fecha Efectiva y, en todo caso antes de realizar el suministro de conformidad con el Cronograma de Entregas acordado, y que podrá ser actualizado de tiempo en tiempo por Pfizer mediante aviso al Comprador) ("Condiciones de Entrega").</p> <p>h) El Producto será rotulado y empacado de acuerdo con las especificaciones de empaque contempladas en el Anexo E (el cual podrá ser diligenciado después de la Fecha Efectiva, y, en todo caso antes de realizar el suministro conforme al Cronograma de Entregas acordado y según sea actualizado de tiempo en tiempo por Pfizer mediante aviso al Comprador) ("Especificaciones de Empaque y Rotulado").</p> <p>i) Si se otorga una Autorización después del 31 de diciembre de 2020 pero antes del 30 de junio de</p>
--	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>Schedule will be revised to add the period of time between December 31, 2020 and the date of the Authorization (“Adjusted Delivery Schedule”). In the event that the Authorization is granted prior to June 30, 2021, Pfizer has no obligation to accelerate shipment of Product.</p> <p>j) If Authorization is received by June 30, 2021, but Pfizer is unable to deliver any Contracted Doses for technical or other reasons from the Facilities intended to produce the Contracted Doses under this Agreement, Pfizer agrees to use Commercially Reasonable Efforts to obtain supply of the Product from another location, subject to a availability of supply.</p> <p><b>2.5. <u>Product Shortages.</u></b></p> <p>(a) If Authorization is received but there is insufficient supply to deliver the full number of Contracted Doses on the Delivery Schedule (including the Adjusted Delivery Schedule), including to the extent any shortage is due to a requirement of Pfizer to divert available supply of the Product to another market, Pfizer shall work collaboratively to provide notice (and manage any communications associated with any Product shortages). Following receipt of such notification, Purchaser shall execute any instructions set out in the notice in a timely fashion (and in no event longer than 24 hours). Subject to the foregoing, including any requirement by Pfizer to divert Product to another market, Pfizer shall decide on necessary adjustments to the number of Contracted Doses and Delivery Schedule due to the Purchaser to reflect such shortages based on principles to be determined by Pfizer under the then existing circumstances (“Allocation”) which shall be set out in such notice. Purchaser shall be deemed to agree to any revision.</p> <p>(b) Purchaser hereby waives all rights and remedies that it may have at Law, in equity or otherwise, arising from or relating to: (i) any failure by Pfizer to develop or obtain Authorization of the Product in accordance with the estimated dates described in this Agreement; or (ii) any failure by Pfizer to deliver the Contracted Doses in accordance with the Delivery Schedule. In the event of an inconsistency between the provisions of this Section 0 (Product Shortages) and those of other sections of this Agreement, the provisions of this Section 0 (Product Shortages) shall control and supersede over those of other sections of this Agreement to the extent of such inconsistency.</p>	<p>2021, entonces el Cronograma de Entregas será ajustado reflejando la demora entre el 31 de diciembre de 2020 y la fecha de Autorización (“Cronograma de Entregas Ajustado”). En el evento que la Autorización sea concedida antes del 31 de diciembre de 2020, Pfizer no tiene la obligación de acelerar el despacho de Producto.</p> <p>j) Si se recibe la Autorización antes de 30 de junio, 2021, pero Pfizer no está en capacidad de entregar las Dosis Contratadas por motivos técnicos o de otra índole, desde las Instalaciones que han de producir las Dosis Contratadas en el marco de este Acuerdo, Pfizer acuerda emplear Esfuerzos Comercialmente Razonables para lograr el suministro del Producto desde otro lugar, sujeto a disponibilidad.</p> <p><b>2.5. <u>Escasez de Producto.</u></b></p> <p>a) Si se recibe la Autorización, pero no hay suministro suficiente para entregar el número total de Dosis Contratadas bajo el Cronograma de Entregas (incluido el Cronograma de Entregas Ajustado), aun si esa escasez obedece a la necesidad de Pfizer de cambiar el destino del suministro disponible del Producto hacia otro mercado, Pfizer trabajará de manera colaborativa para dar aviso (y gestionará las comunicaciones relativas a Escasez del Producto). Una vez recibida la notificación, el Comprador seguirá oportunamente las instrucciones que figuran en el aviso (y en ningún caso después de 24 horas). Con sujeción a lo anterior, incluida la exigencia de Pfizer de cambiar el destino del Producto hacia otro mercado, Pfizer decidirá los ajustes necesarios al número de Dosis Contratadas y al Cronograma de Entregas al Comprador, a fin de reflejar tal escasez con base en principios que Pfizer deberá determinar a la luz de las circunstancias reinantes (“Asignación”) los cuales se expresarán en dicho aviso. Se considerará que el Comprador acepta tales revisiones.</p> <p>b) El Comprador renuncia a los derechos y recursos que pueda tener en Derecho, equidad o de otro modo, derivados de, o relacionados con: (i) la omisión de Pfizer de desarrollar el Producto u obtener la Autorización correspondiente en las fechas previstas señaladas en este Acuerdo; o (ii) la omisión de Pfizer de entregar las Dosis Contratadas de acuerdo con el Cronograma de Entregas. En el evento de inconsistencia entre las disposiciones de esta Sección 2.5 (Escasez del Producto) y las de otras secciones de este Acuerdo, las disposiciones de esta Sección 2.5 (Escasez del Producto) prevalecerán y derogarán las contenidas en otras secciones de este</p>
--	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>2.6. <u>Delivery Delays.</u></p> <p>Under no circumstances will Pfizer be subject to or liable for any late delivery penalties.</p> <p>2.7. <u>Product Handling.</u></p> <p>a) Pfizer shall use Commercially Reasonable Efforts to assure the Product is manufactured in accordance with material Specifications and cGMP.</p> <p>b) Upon delivery of Product to Purchaser, Purchaser shall store and handle the Product in the manner set forth in the Specifications, instructions on Attachment D and the instructions provided by Pfizer to ensure stability and integrity of the Product.</p> <p>c) For the avoidance of doubt, Purchaser shall bear all expenses for use of the Product upon transfer from Pfizer at the agreed upon location at a port or in Colombia, including, but not limited to, those for storage of the Product and distribution and administration of the Product (if applicable) in Colombia.</p> <p>d) Purchaser shall be solely responsible and liable for the proper storage, handling, distribution, transportation, administration, use and disposal of the Product in Colombia following delivery of the Product to Purchaser or its designee. Without prejudice to the generality of the foregoing, Purchaser shall ensure that: (a) recipients of the Product shall follow the return and disposal instructions in Attachment F (which may be updated from time to time by Pfizer upon notice to Purchaser) when disposing of open and unused Product and its packaging components; and (b) such return and disposal complies with Laws regarding pharmaceutical waste, medical waste, or hazardous waste, as appropriate.. Attachment F provides the ability for Pfizer to charge Purchaser for the cost of such packaging components, without limiting any other remedies available to Pfizer, in the event that Purchaser fails to comply with the return requirement set forth in Attachment F.</p> <p>e) Purchaser shall be responsible for and shall ensure that any equipment used to deliver the Product, for example the shipper(s) and monitoring device(s), are stored in an appropriate clean and secure location to protect and maintain</p>	<p>Acuerdo, en el alcance de la inconsistencia en cuestión.</p> <p>2.6. <u>Demoras en la Entrega.</u></p> <p>Bajo ninguna circunstancia Pfizer estará sujeta o será responsable de sanciones por demoras en la entrega.</p> <p>2.7. <u>Manipulación del Producto.</u></p> <p>a) Pfizer empleará Esfuerzos Comercialmente Razonables para garantizar que el Producto sea fabricado de acuerdo con las Especificaciones sustanciales y las cGMP.</p> <p>b) A la entrega del Producto al Comprador, el Comprador lo almacenará y manipulará en la forma señalada en las Especificaciones, las instrucciones del Anexo D y las instrucciones impartidas por Pfizer para garantizar su estabilidad e integridad.</p> <p>c) Para evitar dudas, el Comprador correrá con los gastos correspondientes al uso del Producto luego de su transferencia por parte de Pfizer en el lugar acordado en puerto o en Colombia, incluyendo, sin limitación, los correspondientes a almacenamiento del Producto y distribución y administración del Producto (si fuere el caso) en Colombia.</p> <p>d) El Comprador será el único responsable del almacenamiento, manipulación, distribución, transporte, administración, uso y destrucción apropiados del Producto en Colombia después de su entrega al Comprador o su designado. Sin perjuicio de la generalidad de lo anterior, el Comprador deberá asegurarse de que: (a) los destinatarios del Producto acaten las instrucciones sobre devolución y destrucción contenidas en el Anexo F (el cual podrá ser actualizado de tiempo en tiempo por parte de Pfizer, mediante aviso al Comprador) a la hora de destruir Productos abiertos y sin usar, y sus empaques; y (b) esa devolución y destrucción cumpla la correspondiente Legislación sobre residuos farmacéuticos, médicos o peligrosos, según sea el caso. El Anexo F permite a Pfizer cobrar al Comprador el costo de esos componentes del embalaje, sin limitación de ningún otro recurso a disposición de Pfizer, en caso de que el Comprador no cumpla con el requisito de devolución establecido en el Anexo F.</p> <p>e) El Comprador será responsable y se asegurará de que todos los equipos usados para la entrega del Producto, por ejemplo, cajas y dispositivos de control, sean almacenados en lugares</p>
--	---



## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

the functionality of such equipment (in controlled conditions, with no exposure to weather or pests, etc.). Within thirty (30) days of receipt of the Product, subject to Section 4.4(b), Purchaser shall organize safe return of all such equipment, including the shipper and monitoring device, in accordance with Pfizer's instructions.

- f) Pfizer may provide Safety Data Sheets and other information to Purchaser to assist Purchaser to develop processes and procedures, including training, to handle the Product and Product Materials in a safe manner and in compliance with Laws, including occupational health and safety Laws. Purchaser represents and warrants that Purchaser has and shall ensure that all recipients of the Product and Product Materials have the requisite expertise to develop and implement appropriate procedures and training programs to enable proper handling of the Product and Product Materials in a safe and lawful manner.

#### 2.8. Title to Product, Risk of Loss.

Title to the Product shall pass to Purchaser at the moment of sale and outside Colombia. The risk of loss or damage shall pass to Purchaser on delivery pursuant to Section 2.4 (Delivery Schedule) to the location specified for delivery and agreed in writing pursuant to Section 2.4 and Purchaser shall be responsible for the unloading of such Product from the transportation carrier. For the sake of clarity, Purchaser is the importer of record and therefore will be responsible for all nationalization procedures of the product and shall be responsible for unloading the Product from the transportation carrier and Pfizer's liability shall cease, and risk of loss or damage shall transfer to Purchaser, upon carrier's arrival at the point of delivery and immediately prior to the unloading of the Product in accordance with Section 2.4. Without prejudice to the generality of the foregoing, following delivery of the Product to Purchaser, Purchaser shall be fully responsible for and liable in relation to any Product wastage, and for ensuring appropriate disposal in accordance with Sections 2.7.(d) and 2.7(e).

Without prejudice to Section **¡Error! No se encuentra el origen de la referencia.**, Purchaser acknowledges that Pfizer will not, in any circumstances, accept any returns of Product (or any dose). In particular, following receipt of the Product in accordance with this Section 2.8, no Product

apropiados, limpios y seguros que permitan proteger y mantener la funcionalidad de dichos equipos (en condiciones controladas, sin exponerlos a condiciones climáticas o plagas, etc.). Dentro de los treinta (30) Días siguientes al recibo del Producto y con sujeción a la Sección 4.4(b), el Comprador organizará la devolución segura de todos esos equipos, incluyendo cajas y dispositivos de control, de acuerdo con las instrucciones de Pfizer.

- f) Pfizer podrá entregar al Comprador Fichas con datos de Seguridad y cualquier otra información de ayuda para el desarrollo de procesos y procedimientos, incluyendo capacitación, para manipular de manera segura el Producto y los Materiales del Producto y en cumplimiento de las Leyes, incluida la legislación sobre salud y seguridad ocupacional. El Comprador manifiesta y garantiza que el Comprador tiene y garantizará que todos los receptores del Producto y los Materiales del Producto cuentan con la experiencia requerida para desarrollar y poner en marcha los procedimientos y programas de capacitación para la debida manipulación del Producto y los Materiales del Producto en forma segura y lícita.

#### 2.8. Titularidad sobre el Producto, Riesgo de Pérdida.

La Titularidad del Producto pasará al Comprador al momento de la venta y fuera de Colombia. El riesgo de pérdida o daño pasarán al Comprador en el momento de la entrega, conforme a la Sección 2.4 (Cronograma de Entregas) en el lugar especificado para ésta y aceptado por escrito conforme a la Sección 2.4, y el Comprador será responsable de la descarga de dicho Producto del vehículo transportador. Para mayor claridad, el Comprador será el importador del Producto y en consecuencia será responsable de todos los trámites de nacionalización del producto y será responsable de descargar el Producto del vehículo transportador y la responsabilidad de Pfizer cesará y el riesgo de pérdida o daño será trasladado al Comprador al arribo del vehículo de transporte al punto de entrega e inmediatamente antes de descargar el Producto, de acuerdo con lo estipulado en la Sección 2.4. Sin perjuicio de la generalidad de lo anterior, después de la entrega del Producto al Comprador, éste responderá y será plenamente responsable de cualquier desperdicio del Producto y de garantizar su debida destrucción de acuerdo con las Secciones 2.7(d) y 2.7(e).

Sin perjuicio de la Sección 4.4, el Comprador reconoce que Pfizer no aceptará bajo ninguna circunstancia, ninguna devolución del Producto (ni de ninguna dosis del mismo). En especial, tras el recibo del Producto de acuerdo con esta Sección 2.8, no se

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>returns may take place under any circumstances (inclusive of future changes in stock, changes in Product allocation, delivery, demand or new product launch).</p> <p>2.9. <u>Additional Orders.</u></p> <p>During the Term, Purchaser may request to submit an additional purchase order for additional doses of the Product in writing to Pfizer. Upon written confirmation by Pfizer to Purchaser that Pfizer has additional doses to allocate to Purchaser (which shall be determined in Pfizer's sole discretion), and the number of such additional doses of Product, Purchaser may, during the Term, submit to Pfizer a subsequent legally binding and irrevocable Purchase Order ("Additional Order") which shall be subject to the terms and conditions set forth in this Agreement.</p> <p><b>3. <u>PRICE AND PAYMENT.</u></b></p> <p>3.1. <u>Purchase Price.</u></p> <p>Purchaser shall purchase the Product from Pfizer at the price per dose set out in Attachment B, excluding VAT, as well as any costs and expenses of nationalization of the Product (the "Price") and in accordance with the terms of this Agreement. The Price shall include all of Pfizer's internal costs associated with the manufacturing and delivery of the Product in accordance with this Agreement. The Price shall be firm for the Term.</p> <p>3.2. <u>Invoices and Payment.</u></p> <p>a) The Price will be US\$12.00 per dose.</p> <p>b) In partial consideration of the Contracted Doses, Purchaser shall pay an upfront payment of nineteen million nine hundred ninety-nine thousand nine hundred and eighty US Dollars (\$19,999,980) calculated as two (2) US Dollars per dose multiplied by nine million nine hundred ninety-nine thousand nine hundred ninety (9,999,990) doses) to Pfizer within thirty (30) days of receipt of an invoice from Pfizer issued on or after the Effective Date (the "Advance Payment"); provided, however, that Pfizer shall have no obligation to ship or deliver Product until receipt of the Advance Payment and the Delivery Price.</p> <p>c) The remainder of the contracted price per dose (the "Delivery Price"), that is, the price minus the Advance Payment, will be invoiced by Pfizer within 40 days prior to the anticipated date of shipment of product payable in accordance with</p>	<p>podrán realizar devoluciones del Producto bajo ninguna circunstancia (incluidos los futuros cambios en el inventario, los cambios en la asignación, la entrega, la demanda del Producto o el lanzamiento de un nuevo producto).</p> <p>2.9. <u>Órdenes Adicionales</u></p> <p>Durante la Vigencia, el Comprador podrá solicitar presentar una orden de compra adicional por escrito para dosis adicionales de Producto. Con la confirmación de Pfizer al Comprador de que Pfizer tiene dosis adicionales para alocar al Comprador (lo cual se determinará a entera discreción de Pfizer), así como la cantidad de dosis adicionales de Producto, el Comprador podrá, durante la Vigencia, presentar a Pfizer una Orden de Compra vinculante e irrevocable ("Orden Adicional") la cual estará sujeta a los términos y condiciones del presente Acuerdo.</p> <p><b>3. <u>PRECIO Y PAGO.</u></b></p> <p>3.1. <u>Precio de Compra.</u></p> <p>El Comprador comprará el Producto de Pfizer al precio por dosis señalado en el Anexo B, excluido el IVA, así como cualquier costo y gasto de nacionalización del Producto (el "Precio") y de acuerdo con los términos de este Acuerdo. El Precio incluirá todos los costos internos de Pfizer relacionados con la fabricación y entrega del Producto, a la luz de este Acuerdo. El Precio será un precio definitivo durante toda la Vigencia.</p> <p>3.2. <u>Facturas y Pago.</u></p> <p>a) El precio será USD\$12.00 por dosis.</p> <p>b) Como contraprestación parcial por las Dosis Contratadas, el Comprador realizará un pago del Anticipo de diecinueve millones novecientos noventa y nueve mil novecientos ochenta dólares americanos (USD\$19,999,980), calculado a razón de dos dólares americanos por dosis (USD \$2/dosis) multiplicado por nueve millones novecientos noventa y nueve mil novecientos noventa (9.999.990) dosis, a Pfizer dentro de los treinta (30) días siguientes al recibo de la factura de Pfizer emitida en o posterior a la Fecha Efectiva (el "Anticipo"), bajo el entendido que Pfizer no estará en la obligación de despachar o entregar Producto hasta no recibir el pago del Anticipo y del Precio de Entrega.</p> <p>c) La porción restante del Precio de las Dosis Contratadas, es decir, el precio menos el Anticipo (el "Precio de Entrega") será facturado por Pfizer dentro de los 40 días anteriores a cada despacho de producto pagadero de conformidad con la</p>
--	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>the terms of Section 3.3 (a). The Delivery Price for each delivery shall be equal to the difference of the Price for the number of the Contracted Doses being delivered in such delivery and an apportionment of the Advanced Payment determined based on the number of Contracted Doses in such delivery. If Pfizer is unable to manufacture and deliver any Contracted Doses, the Delivery Price would not be payable or due to Pfizer for the undelivered doses (and for clarity, the Pfizer would retain possession of and have no obligation to deliver the doses). If any failure by Purchaser to timely pay Pfizer for the Contracted Doses as set forth herein results in a delay in delivery, the undelivered doses will be at the sole risk of Purchaser, and Pfizer shall have no liability to Purchaser regarding such delay or further inability to supply by Pfizer.</p> <p>d) Invoices shall be provided to:</p> <p>NATIONAL FUND FOR DISASTER RISK MANAGEMENT</p> <p>Address: CALLE 26 N.92 – 32 EDIFICIO GOLD 4 – PISO 2 DE BOGOTA</p> <p>Tax ID#: 900.978.341-9</p> <p>E-mail:  <a href="mailto:adriana.jimenez@gestiondelriesgo.gov.co">adriana.jimenez@gestiondelriesgo.gov.co</a>  <a href="mailto:eduardo.gonzalez@gestiondelriesgo.gov.co">eduardo.gonzalez@gestiondelriesgo.gov.co</a>  <a href="mailto:juan.saavedra@gestiondelriesgo.gov.co">juan.saavedra@gestiondelriesgo.gov.co</a></p> <p>Legal representative: SAÚL HERNANDO SUANCHA TALERO, identified with ID# 19.472.461 of Bogotá D.C. or who may replace him in his duties.</p> <p>Pfizer shall include the following information on all invoices: the Purchase Order number and billing address; and shall also include, where applicable, the type description, part number (if any) and number of Contracted Doses delivered; the delivery date; the actual date of shipment; the Price; any applicable taxes or other charges provided for in the Purchase Order; and the ship-to destination.</p> <p><b>3.3. <u>Method of Payment.</u></b></p> <p>a) Purchaser shall pay all undisputed (in good faith) amounts due in dollars to Pfizer for each batch of the Vaccine at least 10 days prior to the estimated arrival at the port of entry in Colombia (the “Delivery Price”).</p>	<p>Sección 3.3 (a). El Precio de Entrega para cada entrega será igual a la diferencia del Precio correspondiente al número de Dosis Contratadas despachadas en el marco de esa entrega y la parte proporcional del Anticipo, determinada con base en el número de Dosis Contratadas en el marco de esa entrega. Si Pfizer no puede fabricar y distribuir ninguna de las Dosis Contratadas, el Precio de Entrega no sería pagadero o adeudado a Pfizer por las dosis no entregadas (y, para mayor claridad, Pfizer conservaría la posesión de las Dosis y no tendría la obligación de entregarlas). Si el incumplimiento por parte del Comprador de realizar el pago oportuno a Pfizer por las Dosis Contratadas tal como se establece en el presente documento resulta en una demora en el despacho, las dosis no despachadas estarán a entero riesgo del Comprador, y Pfizer no tendrá ninguna responsabilidad frente al Comprador con respecto a dicho retraso o inhabilidad para suministrar por parte de Pfizer.</p> <p>d) Las facturas serán entregadas a:</p> <p>FONDO NACIONAL DE GESTIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES</p> <p>Dirección CALLE 26 N.92 – 32 EDIFICIO GOLD 4 – PISO 2 DE BOGOTA</p> <p>NIT: 900.978.341-9</p> <p>E-mail:  <a href="mailto:adriana.jimenez@gestiondelriesgo.gov.co">adriana.jimenez@gestiondelriesgo.gov.co</a>  <a href="mailto:eduardo.gonzalez@gestiondelriesgo.gov.co">eduardo.gonzalez@gestiondelriesgo.gov.co</a>  <a href="mailto:juan.saavedra@gestiondelriesgo.gov.co">juan.saavedra@gestiondelriesgo.gov.co</a></p> <p>Nombre del representante legal o apoderado: SAÚL HERNANDO SUANCHA TALERO, identificado con C.C. No. 19.472.461 de Bogotá D.C., o quien haga sus veces.</p> <p>Pfizer incluirá la siguiente información en todas las facturas: número de Orden de Compra y dirección de facturación; y, asimismo, incluirá, cuando corresponda, descripción del tipo, número de lote (si lo hubiere) y número de Dosis Contratadas entregadas; fecha de entrega; fecha real de despacho; Precio; impuestos u otros cobros aplicables previstos en la Orden de Compra; y el destino de envío.</p> <p><b>3.3. <u>Forma de Pago.</u></b></p> <p>a) El Comprador deberá pagar todos los montos adeudados y no objetados (de buena fe) en dólares americanos a Pfizer por cada lote de la Vacuna a más tardar 10 días antes de la fecha estimada de arribo al puerto de ingreso a</p>
---	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

Full payment of each prior batch is a condition to supply of each future batch. Payment shall be remitted by wire transfer in immediately available funds to a bank and account designated by Pfizer. Any payment which falls due on a date which is not a Business Day may be made on the next succeeding Business Day. Any dispute by Purchaser of an invoice shall be provided to Pfizer in writing (along with substantiating documentation and a reasonably detailed description of the dispute) within ten (10) days from the date of such invoice. Purchaser will be deemed to have accepted all invoices for which Pfizer does not receive timely notification of disputes and shall pay all undisputed amounts due under such invoices within the period set forth in this Section 3.3(a). The Parties shall seek to resolve all such disputes expeditiously and in good faith.

- b) Any amount required to be paid by a Party hereunder which is not paid on the date due shall bear interest, to the extent permitted by law, at five percent (5%) above LIBOR (or any successor to such rate) effective for the date such payment was due, as reported in the Wall Street Journal (<https://www.wsj.com/market-data/bonds>). Such interest shall be computed on the basis of a year of three hundred sixty (360) days for the actual number of days payment is delinquent. In addition to all other remedies available under this Agreement or at Law, if Purchaser fails to pay any undisputed amounts when due under this Agreement, Pfizer may (i) suspend the delivery of the Product or (ii) terminate this Agreement.
- c) Purchaser shall not, and acknowledges that it will have no right, under this Agreement, any Purchase Order, any other agreement, document or Law, to withhold, offset, recoup or debit any amounts owed (or to become due and owing) to Pfizer, whether under this Agreement or otherwise, against any other amount owed (or to become due and owing) to it by Pfizer or a Pfizer Affiliate.

#### 3.4. Taxes.

It is understood and agreed between the Parties that any payments made and other consideration provided under this Agreement are exclusive of any VAT or similar tax and all other taxes which are incurred as a result of manufacturing and supplying the Product

Colombia (el "Precio de Entrega"). El pago total de cada lote es condición para suministrar cada lote futuro. El Pago será enviado por transferencia electrónica en fondos de disposición inmediata a un banco y cuenta designados por Pfizer. Todo pago que venza en una fecha que no sea un Día Hábil podrá hacerse en el Día Hábil subsiguiente. Toda objeción que tenga el Comprador respecto de una factura será planteada ante Pfizer por escrito (acompañada de la documentación que la justifique y una descripción razonablemente detallada de la objeción) dentro de los diez (10) días siguientes a la fecha de la factura. Se considera que el Comprador ha aceptado todas las facturas respecto de las cuales Pfizer no reciba notificación oportuna de objeciones y pagará los montos no objetados y adeudados bajo tales facturas, dentro del plazo fijado en esta Sección 3.3(a). Las Partes intentarán resolver esas objeciones de manera expedita y de buena fe.

- b) Todo monto que deba ser pagado por una de las Partes en este Acuerdo, que no sea cancelado en la fecha de su vencimiento, causará intereses, en la medida que la ley lo permita, del cinco por ciento (5%) por encima de la tasa LIBOR (o la tasa que la reemplace) vigente en la fecha de vencimiento de dicho pago, según lo informado en The Wall Street Journal (<https://www.wsj.com/mercado-datos/bonds>). Los intereses serán calculados sobre la base de un año de trescientos sesenta (360) días frente al número real de días de mora en el pago. Adicional a los demás recursos disponibles bajo este Acuerdo o en Derecho, si a su vencimiento, el Comprador deja de pagar sumas no objetadas y previstas en este Acuerdo, Pfizer podrá (i) suspender la entrega del Producto; o (ii) dar por terminado este Acuerdo.
- c) El Comprador no tendrá derecho y reconoce que no lo tendrá, a la luz de este Acuerdo o de una Orden de Compra u otro convenio, documento o Ley, a retener, compensar, reponer o debitar sumas adeudadas (o que hayan de vencer y ser exigibles) a Pfizer, bien sea en virtud de este Acuerdo o de otro modo, contra cualquier otra suma adeudada (o que haya de vencer y ser exigible) a este, por parte de Pfizer o una Filial Pfizer.

#### 3.4. Impuestos.

Las Partes entienden y acuerdan que los pagos efectuados y cualquier otra contraprestación prevista en este Acuerdo excluyen el IVA y demás impuestos similares así como los impuestos en que incurra como resultado de la fabricación y suministro del Producto

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>(including, without limitation, custom duties, nationalization costs, custom agency fees, levies and charges and all local taxes) (“Taxes”), which shall be added thereon as applicable. Where Taxes are properly chargeable on a payment made or consideration provided under this Agreement, the Party making the payment or providing the consideration will pay the amount of Taxes in accordance with the laws and regulations of the country in which the Taxes are chargeable.</p> <p>In the event any payments made pursuant to this Agreement become subject to withholding taxes under the laws or regulation of any jurisdiction, the Party making such payment shall deduct and withhold the amount of such taxes for the account of the payee to the extent required by Law and such amounts payable to the payee shall be reduced by the amount of taxes deducted and withheld. Any such withholding taxes required under Law to be paid or withheld shall be an expense of, and borne solely by, the payee.</p> <p><b>4. <u>MANUFACTURING STANDARDS AND QUALITY ASSURANCE.</u></b></p> <p>4.1. <u>Manufacturing Standards.</u></p> <p>Pfizer shall manufacture and supply the Product in material accordance with the Specifications and cGMP. Such Specifications may be revised through written notification by Pfizer to Purchaser to conform to the Authorization or changes to the manufacturing or distribution of the Product.</p> <p>4.2. <u>Legal and Regulatory Filings and Requests.</u></p> <p>a) Pfizer shall (a) comply with all regulatory or government licenses and permits, and (b) comply with all cGMP with respect to its manufacturing and packaging processes, the Facilities or otherwise, to permit the performance of its obligations hereunder. Notwithstanding the foregoing, Pfizer shall use Commercially Reasonable Efforts to obtain the Authorization.</p> <p>b) Pfizer shall ensure that all Product is properly labelled and packaged in accordance with the applicable Authorization, Specifications and material cGMP standards.</p> <p>c) Prior to delivery, Pfizer shall comply with all conditions (in the relevant timescales) set out in the Authorization; provided, however, that Purchaser shall grant, or obtain on Pfizer’s behalf, all exemptions, exceptions, and waivers</p>	<p>(incluidos, sin limitación, derechos de aduana, costos de nacionalización, honorarios por servicios de agencias de aduanas, tasas y cobros e impuestos locales) (“Impuestos”), los cuales serán añadidos a los pagos, según corresponda y cuando a ello haya lugar. Cuando sea posible cobrar Impuestos sobre un pago efectuado o una contraprestación prevista en este Acuerdo, la Parte que realiza el pago o la contraprestación pagará el monto de los Impuestos de acuerdo con las leyes y reglamentos del país donde se cobran los Impuestos.</p> <p>En el evento en que los pagos efectuados de conformidad con este Acuerdo estén sujetos a retención bajo leyes o reglamentos de cualquier jurisdicción, la Parte que efectúa el pago deducirá y retendrá el monto de esos impuestos por cuenta del beneficiario del pago, en la medida que lo exija la Ley y esos montos pagaderos al beneficiario del pago serán reducidos en el monto de la deducción y retención. La retención que deba pagarse y realizarse conforme a la Ley correrá por cuenta exclusiva del beneficiario del pago.</p> <p><b>4. <u>NORMAS SOBRE FABRICACIÓN Y GARANTÍA DE CALIDAD.</u></b></p> <p>4.1. <u>Normas sobre Fabricación.</u></p> <p>Pfizer fabricará y suministrará el Producto en estricto apego a las Especificaciones y cGMP. Dichas Especificaciones podrán ser revisadas tras el envío de una notificación escrita de Pfizer al Comprador a fin de ajustarlas a la Autorización o introducir cambios en la fabricación o distribución del Producto.</p> <p>4.2. <u>Presentaciones y Peticiones Legales y Regulatorias.</u></p> <p>a) Pfizer (a) cumplirá con todas las licencias y permisos reglamentarios o de gobierno; y (b) cumplirá con todas las cGMP relativas a sus procesos de fabricación y empaque, las Instalaciones o de otro modo, a fin de permitir la ejecución de sus obligaciones conforme al presente. No obstante lo anterior, Pfizer empleará Esfuerzos Comercialmente Razonables para obtener la Autorización.</p> <p>b) Pfizer se asegurará de que todo el Producto esté debidamente rotulado y empacado de conformidad con la Autorización aplicable, las Especificaciones y estándares sustanciales de cGMP.</p> <p>c) Antes de la entrega, Pfizer cumplirá (dentro de los cronogramas correspondientes) todas las condiciones fijadas en la Autorización, siempre y cuando el Comprador garantice u obtenga en</p>
--	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>of country specific requirements for the Product granted or permitted by the Government authority (including but not limited to serialization, applicable laboratory or quality testing and/or marketing information from submission and approval), which requirements, absent an exemption, exception or waiver, would prevent Pfizer from supplying and releasing the Product in Colombia upon receipt of the Authorization.</p> <p>d) In the event that a third party is the applicant or holder of the Authorization, any obligation on Pfizer under this Agreement shall be taken as a requirement on Pfizer to use Commercially Reasonable Efforts to procure the compliance of such third party Authorization applicant or holder with such obligations to the extent necessary to ensure the relevant obligation is fully met.</p> <p>4.3. <u>Quality Tests and Checks.</u></p> <p>Pfizer shall perform all bulk holding stability, manufacturing trials, validation (including, but not limited to, method, process and equipment cleaning validation), raw material, in-process, bulk finished product and stability (chemical or microbial) tests or checks required to assure the quality of the Product and tests or checks required by the Specifications and cGMP.</p> <p>4.4. <u>Rejection of Product; Disposal of Rejected Shipments.</u></p> <p>a) Purchaser may reject any Product that does not materially conform to Specifications or cGMP (“Non-Complying Product”) by providing written notice of rejection to Pfizer and setting out detailed reasons for such rejection: (i) immediately (and in no event more than 24 hours) upon delivery of such Non-Complying Product to Purchaser; or (ii) immediately and in no event more than 24 hours upon its first knowledge of a Latent Defect. Pfizer shall respond to any rejection and notice of Non-Complying Product from Purchaser in a timely manner. For clarity, Purchaser shall not be entitled to reject any Product based on service complaints unless a Product does not materially conform to Specifications or cGMP.</p> <p>b) Pfizer shall conduct an analysis of the causes of any such quality-related complaint and shall</p>	<p>nombre de Pfizer todas las exclusiones, excepciones y exoneraciones de las normas específicas de los requisitos específicos de cada país para el Producto concedidas o permitidas por la autoridad de Gobierno (incluyendo, sin limitación, serialización, pruebas de laboratorio o calidad y/o formatos para presentación y aprobación de información sobre comercialización), requisitos que, de no existir una exclusión, excepción o exoneración, impedirían que Pfizer suministrara y liberara el Producto en Colombia al recibir la Autorización.</p> <p>d) En el evento en que un tercero sea el solicitante o titular de la Autorización, toda obligación impuesta a Pfizer con arreglo a este Acuerdo será entendida como la necesidad de que Pfizer haga Esfuerzos Comercialmente Razonables para lograr que ese tercero solicitante o titular de la Autorización cumpla dichas obligaciones en la medida necesaria para garantizar que la obligación correspondiente sea debidamente cumplida.</p> <p>4.3. <u>Pruebas y Verificaciones de Calidad.</u></p> <p>Pfizer realizará todas las pruebas de mantenimiento a granel, las pruebas de fabricación, la validación (incluyendo, sin limitación, la validación del método, el proceso y la limpieza del equipo), materias primas, producto en proceso, productos acabados al granel y pruebas o verificaciones de estabilidad (química o microbiana) requeridas para garantizar la calidad del Producto, así como pruebas o verificaciones requeridas a la luz de las Especificaciones y las cGMP.</p> <p>4.4. <u>Rechazo del Producto; Destrucción de los Envíos Rechazados.</u></p> <p>a) El Comprador podrá rechazar cualquier Producto que de manera sustancial no se ajuste a las Especificaciones o las cGMP (“Producto No Conforme”) dando para ello aviso del rechazo a Pfizer y señalando los motivos detallados para ese rechazo: (i) inmediatamente (y en ningún caso más de 24 horas) después de la entrega de ese Producto No Conforme al Comprador; o (ii) inmediatamente y en ningún caso más de 24 horas después de conocer la existencia de un Defecto Latente. Pfizer responderá de manera oportuna a cualquier rechazo o aviso del Comprador por Producto No Conforme. Para propósitos de claridad, el Comprador no tendrá derecho a rechazar un Producto con base en quejas por servicio, a menos que el Producto no se ajuste materialmente a las Especificaciones o a las cGMP.</p>
---	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

report to Purchaser on any corrective action taken. If Pfizer's inspection and testing reveals, to Pfizer's reasonable satisfaction, that such items of the Product are Non-Complying Product and that any such non-conformity or defect has not been caused or contributed to by any abuse, misuse, neglect, negligence, accident, improper testing, improper storage, improper handling, abnormal physical stress, abnormal environmental conditions or use contrary to any instructions issued by Pfizer, Pfizer shall use Commercially Reasonable Efforts to replace such Non-Complying Product as soon as practicable at no additional charge to Purchaser. In such circumstances, Pfizer will further arrange for reverse logistics for Product collection and manage the destruction of the Non-Complying Product. Until collection, Purchaser shall store and maintain the relevant Non-Complying Product in appropriately secure locations and in accordance with the manufacturers' specifications. Notwithstanding any other provision of this Agreement, this Section 4.4(b) contains Purchaser's sole and exclusive remedy for Non-Complying Product. The provisions of this Section 4.4 (Rejection of Product; Disposal of Rejected Shipments) shall survive termination or expiration of this Agreement.

#### 4.5. Maintenance and Retention of Records.

- a) Each Party shall maintain detailed Records with respect to its activities under this Agreement as required by Laws.
- b) Purchaser will maintain a quality system for receipt, inspection, storage, traceability to further delivery points, and recall activities. If Purchaser does not have a quality system for the activities defined, Pfizer may share details of a proposed quality system for Purchaser's compliance.

#### 4.6. Diversion Issues.

All Product delivered to Purchaser shall be: (a) stored securely by Purchaser; and (b) distributed by Purchaser only in Colombia in a secure manner appropriate to the transportation route and destination, in each case (a) and (b) to guard against and deter theft, diversion, tampering, substitution (with, for example, counterfeits) resale or export out of Colombia, and to protect and preserve the integrity and efficacy of the Product. Purchaser shall promptly notify Pfizer by email within 48 hours (with follow up in writing with the notice provisions of this Agreement) if at any time Purchaser believes that any

b) Pfizer analizará las causas de tales reclamos por calidad e informará al Comprador las medidas correctivas adoptadas. Si la inspección y las pruebas de Pfizer revelan, a satisfacción razonable de Pfizer, que esos ítems del Producto constituyen Producto No Conforme y que esa no conformidad o defecto no ha sido causada o aumentada por abuso, uso indebido, descuido, negligencia, accidente, prueba, almacenamiento o manipulación indebida, tensión física o condiciones medioambientales anormales o uso contrario a cualquiera de las instrucciones impartidas por Pfizer, Pfizer empleará los Esfuerzos Comercialmente Razonables para reemplazar ese Producto No Conforme tan pronto como sea posible, sin lugar a cobro adicional al Comprador. En esas circunstancias, Pfizer gestionará la logística de recogida y destrucción del Producto No Conforme. Hasta que tenga lugar su recogida, el Comprador almacenará y mantendrá debidamente el Producto No Conforme de que se trate en lugares seguros y de acuerdo con las especificaciones de los fabricantes. No obstante, cualquier otra disposición de este Acuerdo, esta Sección 4.4(b) contempla el recurso único y exclusivo del Comprador respecto del Producto No Conforme. Las disposiciones de esta Sección 4.4 (Rechazo del Producto; Destrucción de los Envíos Rechazados) subsistirán a la terminación o vencimiento de este Acuerdo.

#### 4.5. Mantenimiento y Conservación de Registros.

- a) Cada Parte mantendrá Registros detallados respecto a sus actividades en el marco de este Acuerdo, según lo exigido por las Leyes.
- b) El Comprador mantendrá un sistema de calidad para las actividades de recepción, inspección, almacenamiento, localización en puntos de entrega y retiro del mercado. Si el Comprador no dispone de un sistema de calidad para las actividades definidas, Pfizer podrá compartir detalles del sistema de calidad propuesto para ser acatado por el Comprador.

#### 4.6. Casos de Desvíos.

Todo el Producto entregado al Comprador será: (a) almacenado en forma segura por el Comprador; y (b) distribuido por el Comprador únicamente en Colombia de manera segura y apropiada en función de la ruta de transporte y su destino, en cada caso, lo señalado en los literales (a) y (b) para resguardarlo frente a acciones de robo y disuadir su hurto, desvío, alteración, sustitución (como por ejemplo, falsificación) reventa o exportación desde Colombia y proteger y preservar la integridad y eficacia del

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

of the Product has been stolen, diverted, tampered with, substituted, or otherwise subjected to abuse, misuse, neglect, negligence, accident, improper testing, improper storage, improper handling, abnormal physical stress, abnormal environmental conditions or use contrary to any instructions issued by Pfizer. The notice shall provide all information relating to the Product diversion, including, but not limited to, detailed information including the date, time, location, number, batch number(s), expiration date, circumstances, and contact person(s) information. Purchaser shall cooperate with Pfizer or its designee, upon Pfizer's request, to cooperate in connection with such Product diversion.

#### 4.7. Recalls.

Purchaser shall be responsible for all costs of any recall or market withdrawal of the Product in Colombia, including, without limitation, reasonable costs incurred by or on behalf of Pfizer and its Affiliates or BioNTech and its Affiliates, except to the extent that such recall or market withdrawal results from willful misconduct (being a wrongful act, willingly and knowingly committed without legal or factual justification with the intent to cause the harmful effects) on the part of, Pfizer or any of its Affiliates or any of their respective Personnel, in which event Pfizer will be responsible solely for: (a) any reasonable and documented out of pocket expenses directly incurred by Purchaser to third parties in implementing such recall or market withdrawal; and (b) replacing, at Pfizer's expense, the Product which has to be recalled.

### 5. REPRESENTATIONS & WARRANTIES.

5.1. Mutual Representations and Warranties. Pfizer and Purchaser each represents and warrants to each other the following:

- a) Organization and Authority. It has full right, power and authority to enter into this Agreement and to perform its respective obligations under this Agreement, including, in the case of Purchaser, (i) in the Governing Law & Dispute Resolution, Waiver of Sovereign Immunity, and Indemnification & Liability Protection obligations, (ii) that all necessary authorizations and approvals have been obtained by Purchaser to authorize its performance of all of its obligations contained herein, (iii) that Purchaser has the authority to bind the State of Colombia

Producto. El Comprador notificará de inmediato a Pfizer por e-mail dentro de las 48 horas siguientes (con seguimiento por escrito de conformidad con la sección de notificaciones), en caso de que el Comprador considere que una parte del Producto ha sido hurtada, desviada, alterada, sustituida o de otra manera sometida a abuso, uso indebido, descuido, negligencia, accidente, prueba, almacenamiento o manipulación indebidos, tensión física o condiciones medioambientales anormales, o uso contrario a las instrucciones impartidas por Pfizer. El aviso incluirá toda la información relativa al desvío del Producto, incluyendo, sin limitación, información detallada que incluya la fecha, hora, lugar, número, número de lote, fecha de vencimiento, circunstancias e información de contacto de la persona encargada. A petición de Pfizer, el Comprador deberá cooperar con Pfizer o su designado, para colaborar en lo relacionado con dicho desvío del Producto.

#### 4.7. Retiro del Mercado.

El Comprador será responsable de todos los costos de cualquier retiro del Producto del mercado o de su retirada del mismo en Colombia, incluidos, sin limitación, los costos razonables incurridos por o en nombre de Pfizer y sus Filiales o BioNTech y sus Filiales, , salvo que dicho retiro del mercado o retiro del Producto resulte del dolo (es decir, un acto ilícito, cometido de forma voluntaria y a conciencia sin justificación legal o fáctica y con la intención de causar los efectos perjudiciales) de parte de Pfizer o alguna de sus Filiales o miembros de su Personal, caso en el cual Pfizer solamente será responsable de: (a) pagar gastos de bolsillo razonables y justificados, directamente incurridos por el Comprador frente a terceros, a la hora de poner en marcha ese retiro del mercado; y (b) sustituir el Producto que ha sido retirado del mercado, a expensas de Pfizer.

### 5. MANIFESTACIONES Y GARANTÍAS.

5.1. Manifestaciones y Garantías Mutuas. Pfizer y el Comprador manifiestan y garantizan mutuamente, que:

- a) Organización y Autoridad. Tienen derechos, facultad y autoridad para celebrar este Acuerdo y cumplir sus respectivas obligaciones bajo el mismo, incluyendo, en el caso del Comprador, (i) las obligaciones en relación con Ley Aplicable & Resolución de Disputas, Renuncia a la Inmunidad Soberana e Indemnización y Responsabilidad (ii) la obtención de autorizaciones y aprobaciones necesarias para permitir la ejecución de todas las obligaciones



## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>and (iv) that Purchaser has exercised that authority to bind the State of Colombia as to each of the provisions and terms and conditions set forth in this Agreement;</p> <p>b) <u>No Conflicts or Violations</u>. The execution and delivery of this Agreement by such Party and the performance of such Party's obligations hereunder (i) do not conflict with or violate any Laws existing as of the Effective Date and applicable to such Party and (ii) do not conflict with, violate, breach or constitute a default under, and are not prohibited or materially restricted by, any contractual obligations of such Party existing as of the Effective Date; and</p> <p>c) <u>Valid Execution</u>. The Parties are duly authorized to execute and deliver this Agreement, and the Person executing this Agreement on behalf of such Party is duly authorized to execute and bind such Party to the terms set forth herein.</p> <p>5.2. <u>Warranties of Pfizer</u>.</p> <p>Pfizer warrants to Purchaser that:</p> <p>a) At the time of delivery, the Product (except for any non-compliance or failure to meet the relevant standard or requirement that could not be reasonably discovered given the state of medical, scientific or technical knowledge at the time when Pfizer delivered the Product):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. complies in a material manner with the relevant Specifications; and</li> <li>ii. has been manufactured in material accordance with current Good Manufacturing Practices.</li> </ol> <p>b) Subject to Pfizer's disclaimer of non-infringement of Intellectual Property rights of a third party (at Section 5.5(a) and (b) below), it has good title to the Product delivered to Purchaser pursuant to this Agreement and shall pass such title to Purchaser free and clear of any security interests, liens, or other encumbrances.</p> <p>c) The execution, delivery and performance of this Agreement by Pfizer will not violate any agreement or instrument to which Pfizer is a party</p> <p>5.3. <u>Warranties of Purchaser</u></p>	<p>aquí contempladas (iii) que el Comprador tiene autoridad para obligar al Estado de Colombia y (iv) que el Comprador ha ejercido esa facultad para obligar al Estado de Colombia en cuanto a cada una de las disposiciones y términos y condiciones establecidos en el presente Acuerdo;</p> <p>b) <u>No Habrá Conflictos ni Violaciones</u>. La suscripción y entrega de este Acuerdo por una Parte y la ejecución de las obligaciones de esa Parte, en el marco del presente (i) no infringen ni entran en conflicto con las Leyes existentes en la Fecha Efectiva y aplicables a esa Parte; y (ii) no entran en conflicto, violan, infringen o constituyen incumplimiento de las obligaciones contractuales de esa Parte en la Fecha Efectiva, ni están prohibidas o sustancialmente restringidas por ellas; y</p> <p>c) <u>Suscripción Válida</u>. Las Partes están debidamente autorizadas para suscribir y perfeccionar este Acuerdo, y la Persona que lo suscribe en su nombre está debidamente autorizada para suscribirlo y para vincular a esa Parte en los términos aquí contemplados.</p> <p>5.2. <u>Garantías de Pfizer</u>.</p> <p>Pfizer garantiza ante el Comprador que:</p> <p>a) En el momento de la entrega, el Producto (salvo no conformidad a normas o prescripciones relevantes, que no habrían podido descubrirse razonablemente considerando el estatus de los conocimientos médicos, científicos o técnicos en el momento en que Pfizer hizo la entrega del Producto):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. cumple de manera sustancial con las Especificaciones pertinentes; y</li> <li>ii. ha sido sustancialmente fabricado de acuerdo con las Buenas Prácticas de Fabricación vigentes.</li> </ol> <p>b) Con sujeción a la declaración de Pfizer a no infringir los derechos de Propiedad Intelectual de terceros (en la Sección 5.5(a) y (b) infra), tiene la titularidad sobre el Producto entregado al Comprador de conformidad con este Acuerdo y pasará esa titularidad al Comprador, libre y exento de garantías reales, limitaciones u otros gravámenes.</p> <p>c) La suscripción, entrega y ejecución de este Acuerdo por parte de Pfizer no viola ningún acuerdo o instrumento del que Pfizer sea Parte.</p> <p>5.3. <u>Garantías del Comprador</u></p>
--	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>Purchaser warrants to Pfizer that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Purchaser, on behalf of the Republic of Colombia, represents that it has adequate statutory and/or regulatory authority and a adequate funding appropriation to undertake and completely fulfill the indemnification obligations set forth in this Agreement and all other obligations, including the waiver of sovereign immunity, and provide adequate protection to Pfizer, BioNTech and their Affiliates from liability for claims arising out of or in connection with the vaccine or its use.</li> <li>b) Recognizes and accepts that the efforts deployed by Pfizer, BioNTech and its Affiliates to develop and manufacture the Vaccine are aspirational and are subject to significant risks and uncertainties.</li> <li>c) As consequence of such efforts, the Purchaser assumes those risks and uncertainties in accordance with Section 8.2 of this Agreement.</li> <li>d) As a consequence of the provisions set forth in Decree 1068 of 2015, as amended by Decree 108 of 2021, the Colombian Government guarantees that the State Entities' Contingency Fund shall have sufficient funding to meet any and all indemnity obligations pursuant to Section 8.2 of this Agreement.</li> <li>e) Purchaser acting on behalf of the Colombian Government expressly waives sovereign immunity in accordance with Section 9.4 of this Agreement.</li> </ul>	<p>El Comprador garantiza a Pfizer que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) El Comprador, en nombre de la República de Colombia, declara que tiene la autoridad estatutaria y/o reglamentaria adecuada y la apropiada asignación de fondos para asumir y cumplir completamente las obligaciones de indemnización establecidas en el presente Acuerdo y todas las demás obligaciones, incluida la renuncia a la inmunidad soberana, establecidas en el presente documento, y proporcionar la protección adecuada a Pfizer, BioNTech y sus afiliados contra la responsabilidad por reclamaciones que surjan de o en relación con la vacuna o su uso.</li> <li>b) Reconoce que acepta que los esfuerzos desplegados por Pfizer, BioNTech y sus afiliadas por desarrollar y fabricar la Vacuna son de naturaleza aspiracional y están sujetos a riesgos significativos e incertidumbres.</li> <li>c) Que, como consecuencia de esos esfuerzos, el Comprador asume integralmente esos riesgos e incertidumbres conforme a las obligaciones de indemnidad de conformidad con la Sección 8.2 del presente Acuerdo.</li> <li>d) Que, como consecuencia de las disposiciones establecidas en el Decreto 1068 de 2015, modificado por el Decreto 108 de 2021, el Gobierno Colombiano garantiza que el Fondo de Contingencias Contractuales de Entidades Estatales contará con recursos suficientes para asumir todas y cada una de las obligaciones de indemnidad de conformidad con la Sección 8.2 del presente Acuerdo.</li> <li>e) Como representante del Gobierno Colombiano, renuncia expresamente a la inmunidad soberana de acuerdo con la Sección 9.4 del presente Acuerdo.</li> </ul>
<p>5.4. <u>Anti-Bribery/Anti-Corruption and Global Trade Controls.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) The Parties represent and warrant that, beyond the mutual consideration set forth in this Agreement, neither they nor their agents have provided or requested, or will provide or request, any additional incentive or benefit to or from the other Party or its agents to induce either Party to enter this Agreement or perform any part of this Agreement.</li> </ul>	<p>5.4. <u>Legislación sobre Lucha Contra el Soborno y la Corrupción y Controles Internacionales al Comercio.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Las Partes manifiestan y garantizan que, más allá de las contraprestaciones mutuas contempladas en este Acuerdo, ninguna de ellas ni sus agentes han otorgado o solicitado, ni otorgarán o solicitarán, incentivos o beneficios adicionales a la otra Parte o sus agentes para inducir a</li> </ul>

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>b) Pfizer has not made, and will not make, in the performance of this Agreement directly or indirectly any payment, offer, promise, or authorization of payment of money or anything of value to a Government official, political party, candidate for political office, or any other Person, and has not sought and will not seek improperly or corruptly to influence any Government official, political party, candidate for political office, or any other Person, in order to gain an improper business advantage.</p> <p>c) The Parties will comply with applicable economic sanctions, import, and export control laws, regulations, and orders in the performance of this Agreement.</p> <p>d) Activities performed under this Agreement will not involve Restricted Parties (defined as the list of sanctioned parties maintained by the United Nations; the Specially Designated Nationals List and the Sectoral Sanctions Identifications List, as administered by the U.S. Department of the Treasury Office of Foreign Assets Control; the U.S. Denied Persons List, the U.S. Entity List, and the U.S. Unverified List, all administered by the U.S. Department of Commerce; the entities subject to restrictive measures and the Consolidated List of Persons, Groups and Entities Subject to E.U. Financial Sanctions, as implemented by the E.U. Common Foreign &amp; Security Policy; and similar lists of restricted parties maintained by relevant governmental entities).</p> <p>e) Notwithstanding any other provision of this Agreement, Pfizer shall not be required to take or refrain from taking any action prohibited or penalized under the laws of the United States or any applicable non-United States jurisdiction, including, without limitation, the antiboycott laws administered by the U.S. Commerce and Treasury Departments.</p> <p><b>5.5. <u>No Other Warranty.</u></b></p> <p>Except to the extent set out expressly in this Agreement, all conditions, warranties or other terms which might have effect between the Parties or be implied or incorporated into this Agreement (whether by statute, common law or otherwise) are hereby excluded to the fullest extent permitted by Laws. Without prejudice to the general nature of the previous sentence, unless this Agreement specifically</p>	<p>cualquiera de ellas a celebrar este Acuerdo o cumplir una parte del mismo.</p> <p>b) En la ejecución de este Acuerdo Pfizer no ha hecho ni hará, directa o indirectamente, ningún pago u oferta, promesa o autorización de pago de dineros o cosas de valor a un funcionario público, partido político o candidato a un cargo público o a cualquier otra Persona y no ha intentado ni intentará incidir indebidamente o corruptamente en un funcionario público, partido político o candidato a un cargo público u otra Persona, para obtener una ventaja comercial indevida.</p> <p>c) En el cumplimiento de este Acuerdo las Partes acatarán las sanciones económicas aplicables, leyes, reglamentos y órdenes sobre control a las importaciones y las exportaciones.</p> <p>d) En las actividades realizadas en virtud del presente Acuerdo no participarán Partes restringidas (definidas como la lista de partes sancionadas que lleva las Naciones Unidas; la Lista de Nacionales Especialmente Designados y la Lista de Identificaciones de Sanciones Sectoriales, administradas por el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos para el Control de Activos Extranjeros; la Lista de los EE.UU. de Personas Denegadas; la Lista de los EE.UU. de Entidades; y, la Lista de los EE.UU. de usuarios sin verificar, todas estas administradas por el Departamento de Comercio de los EE.UU.; las entidades sujetas a medidas restrictivas y la Lista Consolidada de Personas, Grupos y Entidades Sujetas a Sanciones Financieras de la UE, según se aplique en virtud de la Política Exterior y de Seguridad Común de la UE; y las listas similares de partes restringidas que lleven las entidades públicas competentes).</p> <p>e) Sin perjuicio de cualquier otra disposición del presente Acuerdo, Pfizer no estará obligada a tomar o abstenerse de tomar medidas prohibidas o penalizadas bajo las leyes de los Estados Unidos o en jurisdicciones aplicables distintas a los Estados Unidos, incluyendo, sin limitación, leyes antiboycot administradas por los Departamentos del Comercio y Tesoro de los Estados Unidos.</p> <p><b>5.5. <u>No habrá Otras Garantías.</u></b></p> <p>Salvo en la medida que este Acuerdo lo señale expresamente, todas las condiciones, garantías y demás términos que pudieran tener efecto entre las Partes o estar implícitos o incorporados en este Acuerdo (bien sea por estatuto, ley ordinaria o de otro modo) quedan excluidos en el alcance máximo</p>
---	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

states otherwise and to the maximum extent permitted by Law, Pfizer expressly disclaims any representations or warranties with respect to the Product, including, but not limited to, any representation, warranties or undertaking as to (a) noninfringement of Intellectual Property rights of any third party, (b) that there is no requirement to obtain a license of third party Intellectual Property rights to enable the use or receipt of the Product, (c) merchantability, or (d) fitness for a particular purpose.

#### 5.6. Purchaser Acknowledgement.

Purchaser acknowledges that the Vaccine and materials related to the Vaccine, and their components and constituent materials are being rapidly developed due to the emergency circumstances of the COVID-19 pandemic and will continue to be studied after provision of the Vaccine to Purchaser under this Agreement. Purchaser further acknowledges that the long-term effects and efficacy of the Vaccine are not currently known and that there may be adverse effects of the Vaccine that are not currently known. Further, to the extent applicable, Purchaser acknowledges that the Product shall not be serialized.

#### 5.7. Change in Law

The Parties hereto agree that any change in the Law or interpretations thereof issued by the Government, will not affect the rights and obligations under this Agreement and cannot be used by either of the Parties to excuse or justify noncompliance with the obligations hereunder.

### 6. TERM; TERMINATION.

#### 6.1. Term of Agreement.

This Agreement shall commence on the Effective Date and shall continue until the later of (a) delivery of the Contracted Doses of the Product under the accepted Purchase Order, and (b) twenty-four (24) months following the Effective Date, unless terminated pursuant to this Section 6 (Term; Termination) or the mutual written agreement of the Parties ("Term").

#### 6.2. Termination for Cause.

Either Party may terminate this Agreement immediately upon written notice to the other Party in the event of a material breach by the other Party of any term of this Agreement, which breach remains uncured for thirty (30) days following written notice to the other Party of such material breach.

permitido por las Leyes. Sin perjuicio de la naturaleza general de la frase que antecede y a menos que este Acuerdo señale expresamente otra cosa y en el alcance máximo permitido por Ley, Pfizer renuncia expresamente a cualquier declaración o garantía respecto del Producto, incluyendo, sin limitación, cualquier declaración, garantía o compromiso en cuanto a (a) no infracción de derechos de Propiedad Intelectual de terceros; (b) que no exista el requisito de obtener una licencia de los derechos de Propiedad Intelectual de terceros para permitir el uso o recepción del Producto; (c) comerciabilidad o (d) idoneidad para un propósito particular.

#### 5.6. Reconocimiento del Comprador.

El Comprador reconoce que la Vacuna y los materiales conexos y sus componentes y materiales constitutivos están siendo desarrollados rápidamente debido a la emergencia por la pandemia del COVID-19 y seguirán siendo estudiados con posterioridad al suministro de la Vacuna al Comprador según lo previsto en este Acuerdo. El Comprador reconoce además que los efectos a largo plazo y la eficacia de la Vacuna, no se conocen actualmente y, asimismo, que la Vacuna podría tener efectos adversos actualmente desconocidos. Por otra parte, en la medida que resulte aplicable, el Comprador reconoce que el Producto no será serializado.

#### 5.7. Cambios en la Ley

Las Partes acuerdan que cualquier cambio en la Ley o en las interpretaciones de la misma que haga el Gobierno, no afectarán los derechos y obligaciones en virtud del presente Acuerdo y no podrán ser utilizado por ninguna de las Partes para excusar o justificar el incumplimiento de las obligaciones establecidas en el mismo.

### 6. VIGENCIA; TERMINACIÓN.

#### 6.1. Vigencia del Acuerdo.

Este Acuerdo entrará en vigor en la Fecha Efectiva y continuará vigente hasta la última entre (a) la entrega de las Dosis Contratadas del Producto conforme a la Orden de Compra aceptada, y (b) veinticuatro (24) meses siguientes a la Fecha Efectiva a menos que sea terminado de conformidad con esta Sección 6 (Vigencia; Terminación) o por el acuerdo mutuo por escrito de las Partes ("Vigencia").

#### 6.2. Terminación con Justa Causa.

Cualquiera de las Partes podrá dar por terminado este Acuerdo con efecto inmediato, mediante aviso escrito a la otra Parte, en el evento de infracción sustancial a algún término de este Acuerdo por la otra Parte, cuya

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

Notwithstanding the foregoing, if such material breach, by its nature, cannot be cured, the terminating Party may terminate this Agreement immediately upon written notice to the other Party. In the event that this Agreement is terminated by Pfizer under this Section 6.2, Purchaser shall pay within thirty (30) days of the date of notice of termination of this Agreement the full Price for all Contracted Doses less amounts already paid to Pfizer as of such date.

### 6.3. Mutual Termination Rights.

a) In the event: (a) Pfizer has supplied to Purchaser no doses of Product by January 2022, subject to the extensions set forth in Section 2.4 (Delivery Schedule), or (b) Pfizer is unable to supply all of the Contracted Doses by December 31, 2022, then either Party may terminate this Agreement upon written notice to the other Party. Purchaser may invoice Pfizer for a refund of one hundred percent (100%) of the Advance Payment for the Contracted Doses not delivered (as determined ratably for the doses not delivered) except for cases where the cause of the termination is mainly or solely attributable to Purchaser. In the event this Agreement is terminated pursuant to this Section 6.3(a), the return of one hundred percent (100%) of the Advance Payment shall be Purchaser's sole and exclusive remedy for the failure to deliver any Contracted Doses.

6.4. Termination in Event of Insolvency. In the event that Pfizer: (a) becomes insolvent, or institutes or has instituted against it a petition for bankruptcy or is adjudicated bankrupt; or (b) executes a bill of sale, deed of trust, or a general assignment for the benefit of creditors; or (c) is dissolved or transfers a substantial portion of its assets to a third party (excluding any of Pfizer's Affiliates); or (d) has a receiver appointed for the benefit of its creditors, or has a receiver appointed on account of insolvency; then Pfizer shall immediately notify Purchaser of such event and Purchaser shall be entitled to terminate this Agreement.

### 6.5. Effect of Termination.

a) Upon expiry or termination of this Agreement for any reason:

infracción no sea subsanada dentro de los treinta (30) días siguientes al aviso escrito de infracción sustancial a la otra Parte. No obstante lo anterior, si por su naturaleza esa infracción sustancial no puede ser subsanada, la Parte que termina podrá dar por terminado este Acuerdo con efecto inmediato mediante aviso escrito a la otra Parte. En el evento en que este Acuerdo sea terminado por Pfizer con arreglo a esta Sección 6.2, el Comprador pagará, dentro de los treinta (30) días siguientes a la fecha del aviso de terminación de este Acuerdo, el Precio total de todas las Dosis Contratadas, menos los montos ya pagados a Pfizer para esa fecha.

### 6.3. Derechos de Terminación Mutua.

a) En el evento en que: (a) Pfizer no ha suministrado al Comprador ninguna dosis del Producto para enero de 2022, con sujeción a las prórrogas contempladas en la Sección 2.4 (Cronograma de Entregas); o (b) Pfizer no pueda suministrar todas las Dosis Contratadas antes del 31 de diciembre de 2022, cualquiera de las Partes podrá dar por terminado este Acuerdo mediante aviso escrito a la otra Parte. El Comprador podrá facturar a Pfizer el reembolso del cien por ciento (100%) del Anticipo correspondiente a las Dosis Contratadas no entregadas (determinado proporcionalmente en función de las dosis no entregadas) salvo aquellos casos en que la causa de la terminación sea principal o exclusivamente atribuible al Comprador. En caso de que el presente Acuerdo sea terminado de conformidad con esta Sección 6.3(a), la devolución del cien por ciento (100%) del Anticipo será el único y exclusivo recurso de que dispone el Comprador en caso de incumplimiento en la entrega de las Dosis Contratadas.

6.4. Terminación en caso de Insolvencia. En el evento en que Pfizer: (a) entre en insolvencia, o instaura o haya instaurado una petición de quiebra o haya sido declarada en quiebra; o (b) suscriba un documento de venta, un instrumento de fiducia o realice una cesión general para beneficio de sus acreedores; o (c) sea disuelta o transfiera una parte importante de sus activos a un tercero (excluyendo cualquiera de las Filiales de Pfizer); o (d) se haya designado un administrador judicial en razón de la insolvencia; entonces Pfizer notificará de inmediato ese evento al Comprador y éste tendrá derecho a dar por terminado este Acuerdo.

### 6.5. Efecto de la Terminación.

a) Al vencimiento o terminación de este Acuerdo por cualquier razón:

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>(i) Purchaser shall pay any sums owed to Pfizer pursuant to this Agreement within thirty (30) days of the date of invoice for the same; and</p> <p>(ii) each Party shall use Commercially Reasonable Efforts to mitigate both (1) the damages that would otherwise be recoverable from the other pursuant to this Agreement, and (2) any costs, fees, expenses or losses that may be incurred by a Party, or for which a Party may be responsible, under this Agreement, by taking appropriate and reasonable actions to reduce or limit the amount of such damages, costs, fees, expenses or losses.</p> <p>b) The termination or expiration of this Agreement shall not affect the survival and continuing validity of Sections 2.1(b), 2.1(c), 2.1(d), 2.5(b), 2.6, 2.7(b)-(e), 2.8, 3.1, 3.3, 3.4, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 5.5, 5.6, 6.2 (last sentence), 6.5, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5 and Articles 1, 7, 8, 10, 11 and 12 or of any other provision which is expressly or by implication intended to continue in force after such termination or expiration.</p> <p>c) Expiry or termination of this Agreement for any reason shall be without prejudice to either Party's other rights and remedies or to any accrued rights and liabilities as the date of such expiry or termination; provided that (i) Pfizer shall have no liability for any failure by Pfizer to develop or obtain Authorization of the Product in accordance with the estimated dates described in this Agreement and (ii) even if the Product is successfully developed and Pfizer obtains Authorization, Pfizer shall have no liability for any failure to deliver Contracted Doses in accordance with any estimated delivery dates set forth herein.</p>	<p>(i) El Comprador pagará las sumas adeudadas a Pfizer de conformidad con este Acuerdo, dentro de los treinta (30) días siguientes a la fecha de la factura; y</p> <p>(ii) Cada Parte empleará Esfuerzos Comercialmente Razonables para mitigar (1) los perjuicios que de otro modo podrían recuperarse de la otra Parte, con arreglo a este Acuerdo; y (2) cualquier costo, honorarios, gastos o pérdidas en que pueda incurrir una Parte, o por la que una Parte pueda ser responsable a la luz de este Acuerdo, adoptando para ello medidas apropiadas y razonables para reducir o limitar el monto de tales perjuicios, costos, honorarios, gastos o pérdidas.</p> <p>b) La terminación o vencimiento de este Acuerdo no afectará la subsistencia y validez continuada de las Secciones 2.1(b), 2.1(c), 2.1(d), 2.5(b), 2.6, 2.7(b)-(e), 2.8, 3.1, 3.3, 3.4, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 5.5, 5.6, 6.2 (última oración), 6.5, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5 y Artículos 1, 7, 8, 10, 11 and 12 ni de ninguna otra disposición que esté, expresa o tácitamente, destinada a seguir vigente después de la terminación o vencimiento.</p> <p>c) El vencimiento o terminación de este Acuerdo por cualquier razón será sin perjuicio de los derechos y recursos de las Partes o de los derechos y obligaciones causados a la fecha del vencimiento o terminación toda vez que (i) Pfizer no tendrá responsabilidad alguna por el hecho de no poder desarrollar el Producto u obtener su Autorización en las fechas estimadas señaladas en este Acuerdo; y (ii) incluso si el desarrollo del Producto tiene éxito y Pfizer obtiene la Autorización, Pfizer no será responsable de entregar las Dosis Contratadas en las fechas estimadas de entrega aquí contempladas.</p>
<p><b>7. <u>INTELLECTUAL PROPERTY.</u></b></p> <p>Pfizer US will be the sole owner of all Intellectual Property it generates during the development, manufacture, and supply of the Product or otherwise related to the Product. Neither Party will gain any rights of ownership to or use of any property or Intellectual Property owned by the other (whether by virtue of this Agreement, by implication or otherwise).</p> <p><b>8. <u>INDEMNIFICATION.</u></b></p> <p>8.1. <u>Indemnification by Purchaser.</u> Purchaser hereby agrees to indemnify, defend and hold harmless Pfizer, BioNTech, each of their Affiliates, contractors, sub-contractors, licensors, licensees, sub-licensees, distributors, contract</p>	<p><b>7. <u>PROPIEDAD INTELECTUAL.</u></b></p> <p>Pfizer EEUU será el titular único de la Propiedad Intelectual que genere durante el desarrollo, fabricación y suministro del Producto o de otro modo relacionada con el Producto. Ninguna de las Partes conseguirá derechos de propiedad o uso de activos o Propiedad Intelectual que pertenezca a la otra (bien sea en virtud de este Acuerdo, implícitamente o de otro modo).</p> <p><b>8. <u>INDEMNIZACIÓN.</u></b></p> <p>8.1. <u>Indemnización por el Comprador.</u> El Comprador acepta indemnizar, defender y mantener indemne a Pfizer, BioNTech, sus Filiales, contratistas, sub-contratistas, licenciantes, licenciarios, sub-licenciarios, distribuidores, fabricantes por</p>

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>manufacturers, services providers, clinical trial researchers, third parties to whom Pfizer or BioNTech or any of their respective Affiliates may directly or indirectly owe an indemnity based on the research, development, manufacture, distribution, commercialization or use of the Vaccine, and each of the officers, directors, employees and other agents and representatives, and the respective predecessors, successors and assigns of any of the foregoing (“Indemnitees”), from and against any and all suits, claims, actions, demands, losses, damages, liabilities, settlements, penalties, fines, costs and expenses (including, without limitation, reasonable attorneys’ and other counsels’ fees and other expenses of an investigation or litigation), whether sounding in contract, tort (delict), intellectual property, or any other theory, and whether legal, statutory, equitable or otherwise by any natural or juristic person (collectively, “Losses”) caused by, arising out of, relating to, or resulting from the Vaccine, including but not limited to any stage of design, development, investigation, formulation, testing, clinical testing, manufacture, labeling, packaging, transport, storage, distribution, marketing, promotion, sale, purchase, licensing, donation, dispensing, prescribing, administration, provision, or use of the Vaccine, any information, instructions, advice or guidance provided by Pfizer or BioNTech or any of their respective Affiliates and relating to the use of the Vaccine, or any processing or transfer of anyone’s personal information processed and transferred by Purchaser to the Indemnitees (“Covered Activities”).</p>	<p>contrato, proveedores de servicios, investigadores de ensayos clínicos o terceros a quienes Pfizer o BioNTech o alguna de sus respectivas Filiales que adeuden directa o indirectamente alguna indemnización con sustento en la investigación, desarrollo, fabricación, distribución, comercialización o el uso de la Vacuna y cada uno de los funcionarios, directores, empleados y los demás agentes y representantes y sus respectivos antecesores, sucesores y cesionarios (“Partes Indemnizadas”), frente a todas y cualesquiera acciones judiciales, reclamaciones, demandas, pérdidas, daños, perjuicios, responsabilidades, transacciones, sanciones, multas, costos y gastos (incluyendo, sin limitación, los honorarios razonables de abogados y otros asesores y demás gastos de investigación o litigio), sean de carácter contractual, extracontractual, propiedad intelectual u otra teoría legal, reglamentaria, en equidad o de otro modo por cualquier persona natural o jurídica (colectivamente, “Pérdidas”) causadas por o que surjan, se deriven o estén relacionadas con la Vacuna, incluyendo, sin limitación, cualquier etapa de diseño, desarrollo, investigación, formulación, prueba, pruebas clínicas, fabricación, rotulado, empaque, transporte, almacenamiento, distribución, mercadeo, promoción, venta, compra, licenciamiento, donación, dispensación, prescripción, administración, entrega o uso de la Vacuna, cualquier información, instrucciones, consejo o guía dada por Pfizer o BioNTech o cualquiera de sus Afiliadas relacionadas con el uso de la Vacuna, o cualquier procesamiento o transferencia de información personal transferida por el Comprador a las Partes Indemnizadas (“Actividades Cubiertas”).</p>
<p>8.2. <u>Assumption of Defense by Purchaser.</u> The Indemnitee(s) shall notify Purchaser of Losses for which it is seeking indemnification pursuant hereto (“Indemnified Claims”). Upon such notification, the Indemnitee(s) shall have the option to conduct and control the defense or to require Purchaser to promptly assume conduct and control of the defense of such Indemnified Claims with counsel acceptable to Indemnitee(s), whether or not the Indemnified Claim is rightfully brought; provided, however, that Purchaser shall provide advance notice in writing of any proposed compromise or settlement of any Indemnified Claim and in no event may Purchaser compromise or settle any Indemnified Claim without Indemnitee(s)’s prior written consent, such consent not to be unreasonably withheld. Indemnitee(s) shall reasonably cooperate with Purchaser in the defense of any</p>	<p>8.2. <u>Asunción de la Defensa por el Comprador.</u> La(s) Parte(s) Indemnizada(s) notificará(n) al Comprador acerca de las Pérdidas por las que esté reclamando indemnización (“Reclamación de Indemnización”). Una vez efectuada esa notificación, La(s) Parte(s) Indemnizada(s) tendrán la opción de conducir y controlar la defensa o requerir que el Comprador asuma inmediatamente la coordinación y el control de la defensa de dichas Reclamaciones de Indemnización con un asesor legal aceptado por la Parte Indemnizada(s), independientemente de que la Reclamación de Indemnización sea instaurada o no directamente, queda entendido, que el Comprador dará un preaviso escrito acerca de cualquier propuesta de transacción o a reglón de cualquier Reclamación de indemnización y en ningún caso, el Comprador podrá transigir o solucionar una Reclamación de Indemnización sin consentimiento previo por escrito de la Parte</p>

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>Indemnified Claims conducted and controlled by Purchaser.</p> <p>8.3. <u>Participation Rights.</u> Each Indemnitee shall have the right to retain its own counsel and to participate in Purchaser's defense of any Indemnified Claim, at its own cost and expense except as set forth below. A failure by the Indemnitee(s) to give notice or timely notice of Indemnified Claims or to offer to tender the defense of the action or suit pursuant to this Section 8.4 (Participation Rights) shall not limit the obligation of Purchaser under this Section 8 (Indemnification), except and only to the extent Purchaser is actually prejudiced thereby.</p> <p>8.4. <u>Assumption of Defense.</u> Notwithstanding the foregoing and without prejudice to Section 12.5, Pfizer, directly or through any of its Affiliates or through BioNTech, may elect to assume control of the defense of an Indemnified Claim (a) within thirty (30) days of Indemnitee's notice to Purchaser of the Indemnified Claim or (b) at any time if, in Pfizer's sole discretion: (i) Purchaser fails to timely assume the defense of or reasonably defend such Indemnified Claim(s) in good faith to the satisfaction of Pfizer (or Pfizer's Affiliates and BioNTech); or (ii) Pfizer believes (or any of Pfizer's Affiliates or BioNTech believe) in good faith that a bona fide conflict exists between Indemnitee(s) and Purchaser with respect to an Indemnified Claim hereunder. Upon written notice of such election, Pfizer shall have the right to assume control of such defense (directly or through either one of its Affiliates or BioNTech), and Purchaser shall pay (as incurred and on demand), all Losses, including, without limitation, the reasonable attorneys' fees and other expenses incurred by Indemnitee(s), in connection with the Indemnified Claim. In all events, Purchaser shall cooperate with Indemnitee(s) in the defense, settlement or compromise of the Indemnified Claim.</p> <p>8.5. <u>Privileges and Immunities.</u> Purchaser acknowledges that its indemnification obligations under this Agreement are (a)</p>	<p>Indemnizada(s), consentimiento este que no podrá ser arbitrariamente denegado. La Parte Indemnizada(s) cooperará razonablemente con el Comprador en la defensa de cualquier Reclamaciones de Indemnización conducida y controlada por el Comprador.</p> <p>8.3. <u>Derecho a Participar.</u> Cada Parte Indemnizada tendrá derecho a contratar su propio asesor legal y a participar en la defensa del Comprador frente a cualquier Reclamación de Indemnización, por su propia cuenta y gasto, excepto por lo que se establece más adelante. La omisión de la Parte Indemnizada de dar aviso de manera oportuna de alguna Reclamación de Indemnización u ofrecerse a defender la acción o demanda, de que trata esta Sección 8.4 (Derecho a Participar) no limitará la obligación de indemnizar del Comprador en el marco de esta Sección 8 (Indemnización), salvo y únicamente en la medida en que el Comprador se vea efectivamente perjudicado por ello.</p> <p>8.4. <u>Asunción de la Defensa.</u> No obstante lo anterior y sin perjuicio de la Sección 12.5, Pfizer, directamente o a través de alguna de sus Filiales o de BioNTech, podrá optar por asumir el control de la defensa de una Reclamación de Indemnización (a) dentro de los treinta (30) días siguientes al aviso de la Parte Indemnizada al Comprador acerca de la Reclamación de Indemnización; o (b) en cualquier momento, si a discreción de Pfizer: (i) el Comprador no asume oportunamente la defensa o no defiende esa Reclamación de Indemnización razonablemente y de buena fe a satisfacción de Pfizer (o de las Filiales de Pfizer y BioNTech); o (ii) Pfizer (o alguna de sus Filiales o BioNTech) considera de buena fe que existe un conflicto entre la Parte Indemnizada y el Comprador respecto de una Reclamación de Indemnización de que trata el presente Acuerdo. Tras dar aviso escrito de su elección, Pfizer tendrá derecho a asumir el control de dicha defensa (directamente o por intermedio de una de sus Filiales o BioNTech) y el Comprador pagará todas las Pérdidas (según se incurran y se solicite), incluyendo, sin limitación, los honorarios razonables de abogados y demás gastos incurridos por la Parte Indemnizada, en relación con la Reclamación de Indemnización. En todo caso, el Comprador cooperará con la Parte Indemnizada(s) en la defensa, el arreglo o compromisos de la Reclamación de Indemnización.</p> <p>8.5. <u>Privilegios e Inmunidades.</u> El Comprador reconoce que sus obligaciones de indemnización bajo este Acuerdo son, (a) expresamente adicionales a, y no están limitadas por, cualquier</p>
--	--



## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>expressly in addition to, and not limited by, any Privileges and Immunities, and (b) do not waive or relinquish Indemnitees' rights to any Privileges and Immunities.</p> <p>In view of the exceptional circumstances which characterize the rapid development and scale-up of a Covid-19 vaccine, as a condition to entering into this Agreement, Purchaser must demonstrate, in a manner satisfactory to Suppliers, that Suppliers and their affiliates will have adequate protection, as determined in Suppliers' sole discretion, from liability for claims arising out of or in connection with the Vaccine or its use, including but not limited to, that the Republic of Colombia will continue funding the FNGRD, and, likewise, the Republic of Colombia and the UNGRD shall appropriate the necessary funds in the State Entities' Contractual Contingency Fund in accordance with the provisions set forth in Decree 1068 of 2015, as amended by Decree 108 of 2021, and Resolution 230 of 2021, to meet any and all obligations under this Indemnity clause.</p> <p>Purchaser will provide as a condition precedent to the signing of this Agreement and supply of doses, a certification issued by the Ministry of Finance and Public Credit and the UNGRD, a true copy of which is included as Annex I stating the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) That contingencies derived from this Agreement shall be assumed by the UNGRD and the Colombian Government through the State Entities' Contingency Fund.</li> <li>(ii) The creation of the Sub-account in the State Entities' Contractual Contingencies Fund to cover the contingencies originated in this Agreement.</li> <li>(iii) The valuation of the contingent obligations established in this Agreement, as required by Decree 1068 of 2015.</li> <li>(iv) The contribution plan or mandatory schedule of the amounts to be transferred to the Subaccount of the State Entities' Contractual Contingencies Fund by the UNGRD as required by Decree 1068 of 2015.</li> <li>(v) The appropriation of sufficient funds for the fiscal year 2021 to cover the</li> </ul>	<p>Privilegio e Inmunidad; y (b) no significan la renuncia o cesión de los derechos de las Partes Indemnizadas a cualesquiera Privilegios e Inmunidades.</p> <p>En vista de las circunstancias excepcionales que garantizan el rápido desarrollo y ampliación de una vacuna contra Covid 19, como condición para suscribir el presente Acuerdo, el Comprador deberá demostrar, de manera satisfactoria para los Proveedores, que los Proveedores y sus Afiliados gozarán de una protección adecuada, según se determine a discreción de los Proveedores, de la responsabilidad por las reclamaciones que surjan de o en conexión con la Vacuna o su uso, incluyendo, pero estar limitado, a que la Republica de Colombia mantendrá la asignación suficiente de fondos en el FNGRD, y, asimismo, la República de Colombia y la UNGRD apropiarán los recursos necesarios en el Fondo de Contingencias Contractuales de Entidades Estatales de acuerdo a las disposiciones establecidas en el Decreto 1068 de 2015, modificado por el Decreto 108 de 2021, y la Resolución 230 de 2021 para atender todas y cada una de las obligaciones derivadas de esta cláusula de Indemnidad.</p> <p>El Comprador proveerá, como condición previa a la suscripción de este Acuerdo y al suministro de dosis, una certificación emitida por el Ministerio de Hacienda y Crédito Público y la UNGRD, cuya fiel copia se incluya como Anexo I, en la que indique lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Que las contingencias derivadas del presente Acuerdo serán asumidas por la UNGRD y el Gobierno Colombiano a través del Fondo de Contingencias de Entidades Estatales.</li> <li>(ii) La creación de la Subcuenta en el Fondo de Contingencias Contractuales de las Entidades Estatales para cubrir las contingencias que se originen con ocasión de este Acuerdo.</li> <li>(iii) La valoración de las obligaciones contingentes establecidas en el presente Acuerdo en los términos requeridos por el Decreto 1068 de 2015.</li> <li>(iv) El plan de aportes o cronograma obligatorio de los montos que deberán ser transferidos a la Subcuenta del Fondo de Contingencias Contractuales de las Entidades Estatales por parte de la UNGRD, en los términos requeridos por el Decreto 1068 de 2015.</li> <li>(v) La apropiación de recursos suficientes para la vigencia fiscal del año 2021 para</li> </ul>
--	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>contingent obligations according to the contribution program.</p> <p>Purchaser, on behalf of the Republic of Colombia, represents that it has adequate statutory and/or regulatory authority and a adequate funding appropriation to undertake and completely fulfill the indemnification obligations set forth above and all other obligations, including the waiver of sovereign immunity, set forth herein, and provide adequate protection to Pfizer, BioNTech and their affiliates from liability for claims arising out of or in connection with the vaccine or its use. Purchaser hereby covenants and acknowledges and agrees that a condition precedent for the supply of Vaccine requires that Purchaser shall implement and maintain in effect such statutory and/or regulatory requirements or funding appropriation sufficient to meet its obligations in this Agreement prior to supply of Vaccine by Pfizer, BioNTech or their affiliates. Purchaser acknowledges and agrees that: (a) Pfizer is entering into this Agreement in reliance on the above-mentioned indemnity and liability protections; and (b) in assessing the cost and pricing of the Vaccine pursuant to this Agreement, Pfizer took into account the above-mentioned indemnity and liability protections and accordingly consider such indemnity and liability protection as fundamental elements of this Binding Term Sheet and any Definitive Agreement.</p> <p>8.6. <u>Costs.</u> Costs and expenses, including, without limitation, fees and disbursements of counsel, incurred by the Indemnitee(s) in connection with any Indemnified Claim shall be reimbursed on a quarterly basis by Purchaser, without prejudice to Purchaser's right to refund in the event that Purchaser is ultimately held in a final, non-appealable judgment or award to be not obligated to indemnify the Indemnitee(s).</p> <p>9. <b><u>INSURANCE AND LIABILITY.</u></b></p> <p>9.1. <u>Insurance.</u></p> <p>During the Term, Pfizer or its Affiliates shall self-insure or procure and maintain such types and amounts of general liability insurance (excluding products liability insurance) to cover liabilities related to its activities under this</p>	<p>cubrir las obligaciones contingentes según el programa de aportes.</p> <p>El Comprador, en nombre de la República de Colombia, declara que tiene la autoridad estatutaria y/o reglamentaria adecuada y la apropiada asignación de fondos para cumplir completamente las obligaciones de indemnización establecidas anteriormente y todas las demás obligaciones, incluida la renuncia a la inmunidad soberana, establecidas en el presente documento, y proporcionar la protección adecuada a Pfizer, BioNTech y sus afiliados contra la responsabilidad por reclamaciones que surjan de o en relación con la vacuna o su uso. Por el presente, el Comprador se compromete y reconoce y acepta que una condición previa para el suministro de la Vacuna requiere que el Comprador aplique y mantenga en vigor dichos requisitos legales y/o reglamentarios o la asignación de fondos suficientes para cumplir sus obligaciones en el presente Acuerdo antes del suministro de la Vacuna por parte de Pfizer, BioNTech o sus afiliados. El Comprador reconoce y acepta que: a) Pfizer celebra el presente Acuerdo en función de las protecciones de indemnización y responsabilidad mencionadas anteriormente; y b) al evaluar el costo y el precio de la Vacuna de conformidad con el presente Acuerdo, Pfizer tuvo en cuenta las protecciones de indemnización y responsabilidad mencionadas anteriormente y, en consecuencia, consideran que dicha protección de indemnización y responsabilidad es un elemento fundamental del presente Acuerdo.</p> <p>8.6. <u>Costos.</u> Los costos y los gastos, incluidos, sin limitación, los honorarios y egresos para el asesor legal, incurridos por la Parte Indemnizada en relación con una Reclamación de Indemnización, serán reembolsados trimestralmente por el Comprador, sin perjuicio del derecho del Comprador a ser reembolsado, en caso de que el Comprador sea considerado, en una sentencia o laudo debidamente ejecutoriado, exento de la obligación de indemnizar a la Parte Indemnizada(s).</p> <p>9. <b><u>SEGUROS Y RESPONSABILIDAD.</u></b></p> <p>9.1. <u>Seguros.</u></p> <p>Durante la Vigencia, Pfizer o sus Filiales se auto asegurarán o conseguirán y mantendrán seguros de tipo y monto que permitan cubrir responsabilidades relacionadas con sus actividades bajo este Acuerdo (excluyendo</p>
---	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

Agreement as is normal and customary in the pharmaceutical industry generally for companies that are similarly situated and providing similar manufacturing and supply services. For absolute clarity, this shall not include, nor constitute, product liability insurance to cover any third party/patients claims and such general liability insurance shall be without prejudice to Purchaser's indemnification obligation set out in this Agreement.

9.2. Limits on Liability.

a) Subject to the exclusions set forth in Section 9.3, in no circumstances shall (i) either Party be liable to the other Party or its Affiliates, whether arising in tort (including without limitation, negligence), contract or otherwise, for any indirect, special, consequential, incidental or punitive damages, whether in contract, warranty, tort, negligence, strict liability or otherwise arising out of or relating to this Agreement, the transactions contemplated therein or any breach thereof (whether or not reasonably foreseeable and even if the first Party had been advised of the possibility of the other Party incurring such loss or type of loss), and (ii) in the case of Pfizer and its Affiliates, in no event shall Pfizer be liable to Purchaser for any direct damages except to the extent such direct damages were a result of a material breach of a representation or warranty by Pfizer under this Agreement that directly and solely caused the damage. In no instance shall Pfizer and its Affiliates be liable to Purchaser (whether arising in warranty, tort (including, without limitation, negligence), contract, strict liability or otherwise) for any liabilities of Purchaser to any third party, including without limitation through contribution, indemnity, or for any claim for which Purchaser would have to indemnify Pfizer if that claim were brought directly against Pfizer.

b) The aggregate liability of Pfizer and its Affiliates (whether arising in warranty, tort (including without limitation, negligence), contract, strict liability or otherwise) arising out of, under or in connection with this Agreement shall not exceed a sum equivalent to one hundred percent (100%) of the total Price actually received by Pfizer under this Agreement for the Contracted Doses.

seguro de responsabilidad de productos), como es normal y habitual en la industria farmacéutica y, en general, para compañías en una posición análoga que presten servicios similares de fabricación y suministro. Para claridad total, esto no incluirá, ni constituirá, un seguro de responsabilidad por producto para cubrir reclamos de terceros/pacientes y dicho seguro de responsabilidad general será sin perjuicio de la obligación de indemnizar del Comprador, conforme a lo señalado en este Acuerdo.

9.2. Límites a la Responsabilidad.

a) Con sujeción a las exclusiones contempladas en la Sección 9.3, bajo ninguna circunstancia (i) una Parte será responsable ante la otra o sus filiales, por hechos extracontractuales (incluyendo, sin limitación, la negligencia), contractuales o de otro tipo o por daños indirectos, especiales, emergentes, ocasionales o punitivos, derivados de un contrato, garantía, acto ilícito, negligencia, responsabilidad objetiva o de otro tipo, surgidos de este Acuerdo o en relación con el mismo o con las transacciones aquí contempladas o por infracción al mismo (independientemente de que sea razonablemente previsible o no e incluso si la primera Parte ha sido advertida de la posibilidad de que esa otra Parte incurra en dicha pérdida o tipo de pérdida); y (ii) en el caso de Pfizer y sus Filiales, en ningún caso Pfizer será responsable ante el Comprador por perjuicios directos, a menos que éstos sean resultado de una infracción sustancial a una manifestación o garantía de las realizadas en este Acuerdo, que haya causado el perjuicio de manera directa y única. Pfizer y sus Filiales no serán responsables en ninguna instancia ante el Comprador (independientemente de que se deriven o no de una garantía, hecho extracontractual (incluyendo, sin limitación, la negligencia), contractual, responsabilidad objetiva o de otro tipo) por responsabilidades del Comprador frente a terceros, incluyendo, sin limitación, los aportes, indemnización o reclamos por los que el Comprador tendría que indemnizar a Pfizer si el reclamo hubiese sido instaurado directamente en contra de Pfizer.

b) La responsabilidad total de Pfizer y sus Filiales (independientemente de que se deriven o no de una garantía o acto extracontractual (incluyendo, sin limitación, la negligencia), contractual, responsabilidad objetiva o de otro tipo) surgido de este Acuerdo o en relación con el mismo, no será superior al cien por ciento (100%) del Precio total efectivamente recibido por Pfizer bajo este Acuerdo a cambio de las Dosis Contratadas.

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>9.3. <u>Excluded Liability.</u></p> <p>Nothing in this Agreement excludes or limits the liability of either Party for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. fraud or fraudulent misrepresentation;</li> <li>ii. any breach of Section 10 (Confidential Information);</li> <li>iii. in the case of Purchaser, the indemnity given by it under Section 8 (Indemnification); or</li> <li>iv. in the case of Purchaser, failure to pay the Price for the Product or any other sums properly owing to Pfizer under this Agreement.</li> </ul> <p>9.4. <u>Waiver of Sovereign Immunity.</u> Purchaser, on behalf of itself and the Republic of Colombia, expressly and irrevocably waives any right of immunity which either it or its assets may have or acquire in the future (whether characterized as sovereign immunity or any other type of immunity) in respect of any arbitration pursuant to Section 12.2 (Arbitration) or any other legal procedure initiated to confirm or enforce any arbitral decision, order or award, or any settlement in connection with any arbitration pursuant to Section 12.2 (Arbitration), whether in Colombia or any other foreign jurisdiction, including but not limited to immunity against service of process, immunity of jurisdiction, immunity against any judgment rendered by a court or tribunal (including any interim award or decision), immunity against any order to enforce the judgment, and immunity against precautionary seizure of any of its assets. The Parties expressly and irrevocably submit to the jurisdiction of the courts of New York, or any other court of competent jurisdiction, for the purposes of enforcing any arbitral decision, order or award, or any settlement in connection with any arbitration pursuant to Section 12.2 and represents and warrants that the persons signing this Agreement on their behalf has actual authority to submit to such jurisdiction on their behalf, and, in the case of the Purchaser, on behalf of the Republic of Colombia. Purchaser, on behalf of itself and the Republic of Colombia also expressly and irrevocably waives the application of any Law in any jurisdiction that may otherwise limit or cap its obligation to pay damages arising from or in connection with any Indemnified Claims. Purchaser represents and warrants that the person signing this Agreement on its behalf has actual authority to waive such immunity and bind Purchaser and the State of Colombia to the limitations of liability and liability waivers set forth herein.</p>	<p>9.3. <u>Exclusión de Responsabilidad.</u></p> <p>Nada de lo previsto en este Acuerdo excluye o limita la responsabilidad de las Partes, por:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. fraude o declaración fraudulenta;</li> <li>ii. Cualquier incumplimiento a la Sección 10 (Información Confidencial);</li> <li>iii. en el caso del Comprador, la indemnización concedida por este bajo la Sección 8 (Indemnización); o</li> <li>iv. en el caso del Comprador, la omisión de pagar el Precio del Producto u otras sumas adeudadas a Pfizer bajo este Acuerdo.</li> </ul> <p><u>9.4 Renuncia a la Inmunidad Soberana.</u> El Comprador, en nombre propio y del Estado de Colombia, renuncia expresa e irrevocablemente a cualquier derecho de inmunidad, sea propio o con respecto a sus activos, existente o futuro (sean catalogados como inmunidad soberana o como cualquier otro tipo de inmunidad) con respecto al arbitramento de conformidad con la Sección 12.2. (Arbitramento) o cualquier otro procedimiento legal iniciado para confirmar o ejecutar una decisión arbitral o sentencia, o cualquier acuerdo en relación con un arbitramento de conformidad con la Sección 12.2 (Arbitramento) ya sea en Colombia o cualquier otra jurisdicción extranjera, incluyendo pero sin limitación a la inmunidad contra notificaciones, inmunidad de jurisdicción, inmunidad contra cualquier decisión emitida por una corte o tribunal (incluyendo cualquier laudo o decisión interina), inmunidad contra cualquier orden de ejecutar una decisión, e inmunidad contra medidas cautelares sobre sus activos. Las Partes expresa e irrevocablemente se acogen a la jurisdicción de las cortes de Nueva York, o cualquier otra corte de jurisdicción competente, con el fin de ejecutar una decisión arbitral u orden, o cualquier acuerdo de conformidad con la Sección 12.2. y manifiestan y garantizan que las personas suscribiendo el presente Acuerdo a su nombre cuenta con la autoridad plena para someterse a dicha jurisdicción. El Comprador así mismo renuncia expresa e irrevocablemente a la aplicación de cualquier Ley en cualquier jurisdicción que pueda poner umbrales o límites a su obligación de pagar perjuicios por Reclamaciones de Indemnización o en relación con los mismos. El Comprador manifiesta y garantiza que la persona que firma este Acuerdo en su nombre tiene autoridad para renunciar a dicha inmunidad y obligar al Comprador y al Estado de Colombia a las limitaciones y exoneraciones de responsabilidad aquí contempladas.</p>
--	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

**9.5. Conditions Precedent to Supply.** Purchaser represents that it has and will continue to have adequate statutory or regulatory authority and adequate funding appropriation to undertake and completely fulfil the indemnification obligations and provide adequate protection to Pfizer and all Indemnitees from liability for claims and all Losses arising out of or in connection with the Vaccine or its use. Purchaser hereby covenants and acknowledges and agrees that a condition precedent for the supply of the Product hereunder requires that Purchaser shall implement and maintain in effect such statutory or regulatory requirements or funding appropriation sufficient to meet its obligations in this Agreement prior to supply of the Product by Pfizer and thereafter shall maintain such statutory and regulatory requirement and funding appropriation, each as applicable, for so long as necessary to meet all of Purchaser's obligations under this Agreement, including, without limitation, any such obligations that, pursuant to Section 6.5, survive expiration or termination of this Agreement. For clarity, the sufficiency of such statutory or regulatory requirements or funding appropriation shall be in Pfizer's sole discretion. Purchaser acknowledges that Pfizer's supply of Product hereunder is in reliance (without any duty of investigation or confirmation by or on behalf of Pfizer or its Affiliates), inter alia, on Purchaser's representations and covenants under this Section 9.5, Purchaser implementing and maintaining in effect the requirements and funding appropriation described in this Section 9.5 and the other representations and warranties made by Purchaser under this Agreement.

**10. CONFIDENTIAL INFORMATION.****10.1. Non-Use and Non-Disclosure.**

Each Recipient shall, and shall cause its Representatives which have access to the Disclosing Party's Confidential Information to, maintain in strict confidence, and shall not disclose to any third party, all Confidential Information observed by or disclosed to it by or on behalf of the Disclosing Party pursuant to this Agreement. Each Recipient shall not use or disclose such Confidential Information except as permitted by this Agreement. Each Recipient shall safeguard the confidential and proprietary nature of the Disclosing Party's Confidential Information with

**9.5 Condiciones Previas al Suministro.** El Comprador manifiesta que tiene y seguirá teniendo la autoridad legal o reglamentaria adecuada, además de la asignación financiera necesaria para cumplir a cabalidad las obligaciones de indemnización y brindar la protección adecuada a Pfizer y a todas las Partes Indemnizadas, frente a cualquier responsabilidad por reclamos y todas las Pérdidas derivadas de la Vacuna o su uso, o en relación con ello. El Comprador se compromete, reconoce y acepta que una condición previa para el suministro del Producto en virtud del presente Acuerdo, requiere que el Comprador implemente y mantenga en vigor dichos requisitos legales o reglamentarios o disponga de la asignación financiera suficiente para cumplir sus obligaciones adquiridas bajo este Acuerdo, antes de que Pfizer suministre el Producto y, en adelante, mantendrá dichos requisitos legales y reglamentarios y la asignación de fondos, cada uno según corresponda, durante el tiempo que sea necesario para cumplir todas las obligaciones del Comprador contraídas en virtud del presente Acuerdo, incluidas, entre otras, las obligaciones que, de conformidad con la Sección 6.5, perduren después de la expiración o terminación del presente Acuerdo. Para mayor claridad, la suficiencia de tales requisitos legales, reglamentario o de la asignación financiera quedará a absoluta discreción de Pfizer. El Comprador reconoce que el suministro del Producto por parte de Pfizer en virtud del presente Acuerdo se basa (sin ninguna obligación de investigación o confirmación por o en nombre de Pfizer o sus filiales), entre otras cosas, en las declaraciones y convenios del Comprador en virtud de esta Sección 9.5, en la aplicación y el mantenimiento en vigor de los requisitos y la asignación de fondos descritos en esta Sección 9.5 y en las demás declaraciones y garantías realizadas por el Comprador en virtud del presente Acuerdo.

**10. INFORMACIÓN CONFIDENCIAL.****10.1. No-Usó y No-Revelación.**

Cada Receptor y sus Representantes que tengan acceso a Información Confidencial de la Parte Reveladora, deberán mantener bajo estricta reserva la Información Confidencial de que disponen o que les haya sido entregada en nombre de la Parte Reveladora, en virtud de este Acuerdo y no la darán a conocer a terceros. Ningún Receptor usará o dará a conocer dicha Información Confidencial, salvo lo permitido a la luz de este Acuerdo. Cada Receptor salvaguardará la naturaleza confidencial y exclusiva de la Información Confidencial de la Parte

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

at least the same degree of care as it holds its own confidential or proprietary information of like kind, which shall be no less than a reasonable degree of care. The Recipient and its Representatives may use, copy, and make extracts of the Disclosing Party's Confidential Information only in connection with fulfilling its obligations under this Agreement and, without limiting the foregoing, shall not use the Confidential Information for the benefit of the Recipient or any of its Representatives, or for the benefit of any other Person. In the event that Recipient becomes aware of any breach of the obligations contained in this Section 10 (Confidential Information) by it or its Representatives, Recipient shall promptly notify the Disclosing Party in writing of such breach and all facts known to Recipient regarding same. In addition, if Recipient is required to disclose the Disclosing Party's Confidential Information in connection with any court order, statute or Government directive or requirement under any Law, Recipient shall give the Disclosing Party notice of such request, as soon as practicable, before such Confidential Information is disclosed so that the Disclosing Party may seek an appropriate protective order or other remedy, or waive compliance with the relevant provisions of this Agreement. If the Disclosing Party seeks a protective order or other remedy, Recipient shall promptly cooperate with and reasonably assist the Disclosing Party (at the Disclosing Party's cost) in such efforts. If the Disclosing Party fails to obtain a protective order or waives compliance with the relevant provisions of this Agreement, Recipient shall disclose only that portion of Confidential Information which its legal counsel determines it is required to disclose. If at the request of a third party the disclosure of the contents of this Agreement is requested to the Purchaser, it may prepare a public version where the Confidential Information is not disclosed for protection of the public interest which shall be revised and approved by Pfizer. Neither this Agreement nor the performance by either Party hereunder shall transfer to the Recipient any proprietary right, title, interest or claim in or to any of the Disclosing Party's Confidential Information (including, but not limited to, any Intellectual Property rights subsisting therein) or be construed as granting a license in its Confidential Information. Notwithstanding the foregoing, in all cases, (a) Purchaser may not disclose any of the financial or indemnification provisions contained in this Agreement, including without limitation the price per dose of Product or refundability of the Advance Payment or any information that could reasonably ascertain the price per dose of Product, without the prior written consent of Pfizer, and (b) Pfizer may disclose (i) Confidential Information to its Affiliates and BioNTech without prior written consent of Purchaser, and (ii) upon

Reveladora, al menos con el mismo nivel de cuidado que emplea para conservar su propia información confidencial o exclusiva de tipo similar, nivel este que no será inferior a un grado razonable de cuidado. El Receptor y sus Representantes podrán usar, copiar y tomar aportes de la Información Confidencial de la Parte Reveladora, solo para el cumplimiento de sus obligaciones bajo este Acuerdo y, sin limitar lo anterior, no usarán la Información Confidencial para beneficio del Receptor o sus Representantes ni para beneficio de otra Persona. En el evento en que el Receptor conozca de alguna infracción a las obligaciones contempladas en esta Sección 10 (Información Confidencial) por parte suya o de sus Representantes, el Receptor notificará prontamente y por escrito a la Parte Reveladora acerca de dicha infracción y de todos los hechos conocidos para el Receptor en relación con la misma. Por otra parte, si el Receptor necesita dar a conocer la Información Confidencial de la Parte Reveladora en virtud de una orden judicial, norma o directriz o normativa del Gobierno, bajo cualquier Ley, el Receptor dará a la Parte Reveladora a viso de esa solicitud, tan pronto como sea posible, antes de que la Información Confidencial sea divulgada, de modo que la Parte Reveladora pueda pedir que se dicte una orden de amparo u otro alivio, o dispensar el cumplimiento de las disposiciones pertinentes de este Acuerdo. Si la Parte Reveladora solicita una orden de amparo u otro alivio, el Receptor cooperará con prontitud y de manera razonable para ayudar a la Parte Reveladora (a expensas de la Parte Reveladora) en esos esfuerzos. Si la Parte Reveladora no logra obtener una orden de amparo o renuncia al cumplimiento de las disposiciones pertinentes de este Acuerdo, el Receptor solamente revelará la parte de la Información Confidencial que el asesor legal señale necesario revelar. Si a petición de un tercero se solicita la revelación del contenido de este Acuerdo al Comprador, este podrá preparar una versión pública donde la Información Confidencial no sea revelada por protección al interés público, la cual deberá ser revisada y aprobada por Pfizer. Ni este Acuerdo, ni su suscripción por cualquiera de las Partes, implica una transferencia al Receptor de ningún derecho exclusivo, título, interés o reivindicación sobre la Información Confidencial de la Parte Reveladora (incluyendo, sin limitación, cualesquiera derechos de Propiedad Intelectual que allí subsistan) ni será interpretada como el otorgamiento de una licencia sobre su Información Confidencial. No obstante lo anterior, y en todo caso; (a) el Comprador no podrá revelar ninguna de las disposiciones de carácter financiero o sobre indemnización contenidas en este Acuerdo, incluido, sin limitación, el precio por dosis del Producto o la posibilidad de reembolso del Anticipo o cualquier información que pudiera fijar de manera razonable el precio por dosis del Producto, sin consentimiento previo por escrito de Pfizer; y (b)

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

foreign government request, financial information relating to this Agreement, including cost per dose.

#### 10.2. Recipient Precautions.

In order to comply with the obligations contained in this Section 10 (Confidential Information), Recipient shall take at least the following precautions: (a) Recipient shall exercise all reasonable efforts to prevent unauthorized employees and unauthorized third parties from gaining access to Confidential Information (and in no event less than reasonable care); (b) Recipient shall disclose Confidential Information only to such of its Representatives who have a need to know such Confidential Information to fulfill its obligations under this Agreement; provided, however, before any disclosure of Confidential Information, Recipient shall bind its Representatives receiving such Confidential Information to a written agreement of confidentiality at least as restrictive as this Agreement; and (c) prior to any disclosure, Recipient shall instruct its Representatives of the confidential nature of, and to maintain the confidentiality of, the Confidential Information. Recipient shall be responsible for all actions of its Representatives, including, without limitation, any breach of the terms hereof, regardless of whether or not such Representatives remain employed or in contractual privity with the Recipient.

#### 10.3. Return of Confidential Information.

Upon the written request of the Disclosing Party, Recipient shall promptly return or, at the Recipient's option, delete or destroy all Confidential Information of the Disclosing Party (including, without limitation, all copies in whatever medium provided to, or made by, such recipient); provided, however, that, subject to the terms of this Agreement, (i) Recipient shall be entitled to retain one archival copy of such Confidential Information for purposes of determining its obligations under this Agreement; and (ii) Recipient shall not be required to destroy any computer files stored securely by the Recipients or its Affiliates that are created during automatic system back up, or retained for legal purposes by the legal division of the Recipient and its Affiliates, provided that such retained Confidential Information shall remain subject to the terms of this Agreement. Notwithstanding Recipient's return or destruction of Confidential Information, Recipient shall continue to be bound by its obligation of confidentiality and non-use under this Agreement.

Pfizer podrá revelar (i) Información Confidencial a sus Filiales y a BioNTech sin consentimiento previo por escrito del Comprador; y (ii) a petición de un gobierno extranjero, información financiera relativa a este Acuerdo, incluido el costo por dosis.

#### 10.2. Precauciones del Receptor.

Para cumplir las obligaciones previstas en esta Sección 10 (Información Confidencial), el Receptor tomará, al menos, las siguientes precauciones: (a) hará esfuerzos razonables para impedir que empleados y terceros no autorizados tengan acceso a la Información Confidencial (y, en ningún caso, no menos de un cuidado razonable); (b) solamente revelará la Información Confidencial a aquellos de sus Representantes que tengan necesidad de conocerla para cumplir sus obligaciones bajo este Acuerdo; queda entendido, sin embargo, que antes de cualquier revelación de Información Confidencial, el Receptor obligará a sus Representantes que reciban Información Confidencial a firmar un convenio escrito de confidencialidad al menos tan restrictivo como este Acuerdo; y (c) antes de cualquier revelación, instruirá a sus Representantes acerca de la naturaleza confidencial de la Información Confidencial y así la mantendrá. El Receptor será responsable por todas las acciones de sus Representantes, incluida, sin limitación, cualquier infracción a los términos del presente, sin importar si esos Representantes siguen estando vinculados o no en virtud de una relación contractual con el Receptor.

#### 10.3. Devolución de la Información Confidencial.

A petición escrita de la Parte Reveladora, el Receptor devolverá, eliminará o destruirá de inmediato, a su elección, toda la Información Confidencial de la Parte Reveladora (incluidas, sin limitación, las copias entregadas o hechas por el receptor, independientemente del medio en que se hagan); queda entendido, sin embargo que, con sujeción a las condiciones de este Acuerdo, el Receptor (i) tendrá derecho a conservar una copia de archivo de esa Información Confidencial a efectos de determinar sus obligaciones en el marco de este Acuerdo; y (ii) no estará obligado a destruir archivos informáticos conservados de manera segura por los Receptores o sus Filiales, que hayan sido creados como copias de seguridad automáticas o conservados para fines legales, por la división jurídica del Receptor y sus Filiales, teniendo en cuenta que esa Información Confidencial seguirá sujeta a los términos de este Acuerdo. Aún si el Receptor devuelve o destruye la Información Confidencial, éste seguirá obligado a cumplir su obligación de confidencialidad y no uso prevista en este Acuerdo.

#### 10.4. Subsistencia.

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

**10.4. Survival.**

The provisions of this Section 10 (Confidential Information) shall survive the termination or expiration of the this Agreement for a period of ten (10) years, except with respect to any information that constitutes a trade secret (as defined under Law), in which case the recipient of such information will continue to be bound by its obligations under this Section 10 (Confidential Information) for so long as such information continues to constitute a trade secret, but in no event for a period of less than the ten (10)-year period specified above.

**11. NOTICES.**

Any notice required to be given hereunder shall be in writing and deemed to have been sufficiently given, (a) when delivered in person, (b) on the next Business Day after mailing by overnight courier service, or, where overnight courier service is unavailable, by other expedited delivery provided by a recognized express courier, or (c) when delivered via e-mail, provided the original is delivered via one of the preceding methods on or prior to the fifth (5th) Business Day after transmission of the e-mail, to the addresses specified below. Each notice shall specify the name and date of and Parties to this Agreement.

If to Purchaser:

National Disaster and Risk Management Unit (UNGRD)  
Avenida Calle 26 No. 92-32 Edificio Gold 4 Piso 2, Bogotá, Engativa  
Colombia  
Atención: Saul Hernando Suancha Talero, Director  
Juan.saavedra@gestiondelriesgo.gov.co

With a copy (which shall not constitute notice) to:  
Ministry of Health  
Carrera 13 No. 32-76,  
Bogotá D.C.  
Colombia  
gescobar@minsalud.gov.co

If to Pfizer:  
PFIZER EXPORT BV (PEBV)  
Rivium Westlaan 142, 2909LD, Capelle aan den IJssel, Netherlands

With a copy (which shall not constitute notice) to:  
  
Pfizer SAS  
Avenida Suba #95-66

Las disposiciones de esta Sección 10 (Información Confidencial) subsistirán a la terminación o vencimiento de este Acuerdo por un período de diez (10) años, salvo lo relativo a información que constituya secreto industrial (según sea definido por Ley), caso en el cual, el receptor de dicha información seguirá obligado a cumplir sus obligaciones bajo esta Sección 10 (Información Confidencial) mientras esa información siga siendo secreto industrial, pero en ningún caso por un período inferior al período mencionado de diez (10) años.

**11. AVISOS.**

Cualquier aviso que deba enviarse en el marco de este Acuerdo será por escrito y se considerará debidamente surtido; (a) cuando sea entregado en persona; (b) el día hábil siguiente después de su envío por servicio de correo nocturno o, cuando no exista dicho servicio de correo nocturno, mediante otro servicio de entrega por correo expreso; o (c) cuando su entrega sea por correo electrónico, y su original sea entregado por cualquiera de los antedichos métodos, en o antes del quinto (5º) Día Hábil después del envío de ese correo electrónico, a las direcciones que se indican a continuación. En cada aviso se indicará el nombre de las Partes y la fecha de este Acuerdo.

Si al Comprador:

Unidad Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres (UNGRD)  
Avenida Calle 26 No. 92-32 Edificio Gold 4 Piso 2, Bogotá, Engativa  
Colombia  
Atención: Saul Hernando Suancha Talero, Director  
Juan.saavedra@gestiondelriesgo.gov.co

Con copia a (la cual no constituirá aviso):  
Ministro de Salud  
Carrera 13 No. 32-76,  
Bogotá D.C.  
Colombia  
gescobar@minsalud.gov.co

Si a Pfizer:

PFIZER EXPORT BV (PEBV)  
Rivium Westlaan 142, 2909LD, Capelle aan den IJssel, Netherlands

Con copia a (la cual no constituirá aviso):  
  
Pfizer SAS  
Avenida Suba #95-66  
Bogotá, D.C.



## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>Bogotá, D.C. Colombia Attn: Ana Dolores Román E-mail: AnaDolores.D.Roman@pfizer.com</p> <p>Either Party may, by notice to the other Party, change the addresses and names given above.</p> <p><b>12. MISCELLANEOUS.</b></p> <p>12.1. <u>Negotiations of Dispute.</u></p> <p>Prior to commencing any arbitration with respect to any controversy, claim, counterclaim, dispute, difference or misunderstanding arising out of or relating to the interpretation or application of any term or provisions of this Agreement, a Party shall provide written notice to the other Party of the existence of such dispute. The Parties shall for a period of thirty (30) days following such notice enter into good faith discussions and negotiations in an attempt to resolve such dispute. If, by the end of such thirty (30) day period, unless such period is extended by mutual written agreement of the Parties, the Parties have been unable to resolve such dispute, either Party may initiate arbitration in accordance with the procedures set forth in Section 12.2 (Arbitration). The procedures specified in this Section 12.1 (Negotiations of Dispute) are a precondition to the initiation of arbitration by a Party, in connection with disputes between the Parties arising from or related to this Agreement or a Purchase Order; provided, however, that a Party may seek a preliminary injunction or other preliminary judicial relief, without attempting to resolve such dispute as provided in this Section 12.1 (Negotiations of Dispute), if in its judgment such action is necessary to avoid irreparable harm. The Parties expressly and irrevocably submit to the jurisdiction of the courts of New York, New York, U.S.A, for any such injunctive relief. Further, the requirement to attempt to resolve a dispute in accordance with this Section 12.1 (Negotiations of Dispute) does not affect a Party's right to terminate this Agreement as provided in Section 6 hereof, and neither Party shall be required to follow these procedures prior to terminating the Agreement. The failure of either Party to participate in good faith discussions and negotiations in an attempt to resolve such dispute shall not delay the date by which the other Party may initiate arbitration under this Section 12.1 (Negotiations of Dispute).</p> <p>12.2. <u>Arbitration.</u></p> <p>Any dispute, controversy, or claim arising out of, relating to, or in connection with this Agreement,</p>	<p>Colombia Atención: Ana Dolores Román E-mail: AnaDolores.D.Roman@pfizer.com</p> <p>Cualquiera de las Partes podrá, mediante aviso a la otra Parte, cambiar las direcciones y nombres antes indicados.</p> <p><b>12. DISPOSICIONES VARIAS.</b></p> <p>12.1. <u>Negociación de Diferencias.</u></p> <p>Antes de instaurar un arbitraje para la solución de una controversia, reclamo, contrademanda, disputa, diferencia o malentendido relativo a la interpretación o aplicación de un término o disposición de este Acuerdo, una Parte dará aviso escrito a la otra acerca de la existencia de esa diferencia. Las Partes entablarán, durante un período de treinta (30) días a partir de dicha notificación, conversaciones y negociaciones de buena fe, con el propósito de solucionar a diferencia. Si las Partes, al final de ese período de treinta (30) días u otro período ampliado por mutuo acuerdo escrito de las Partes, no han podido resolver la diferencia, cualquiera de ellas podrá iniciar un arbitraje de acuerdo con los procedimientos contemplados en la Sección 12.2 (Arbitraje). Los procedimientos contemplados en esta Sección 12.1 (Negociación de Diferencias) son una condición previa para dar inicio a un arbitraje por diferencias entre las Partes surgidas de este Acuerdo o de una Orden de Compra; sin embargo, se establece que una Parte podrá solicitar medidas cautelares u otras medidas judiciales, sin intentar resolver dicha diferencia conforme a lo señalado en esta Sección 12.1 (Negociación de Diferencias), si a su juicio, esa medida resulta necesaria para evitar daños irreparables. Para cualquier reparación de este tipo, las Partes se someten expresa e irrevocablemente a la jurisdicción de los tribunales de Nueva York, Nueva York, EE. UU. Por otra parte, la necesidad de intentar resolver una disputa de acuerdo con esta Sección 12.1 (Negociación de Diferencias) no afecta el derecho de una Parte a dar por terminado este Acuerdo según lo previsto en la Sección 6 y ninguna Parte estará obligada a ceñirse a tales procedimientos antes de terminar el Acuerdo. El hecho de que una Parte no participe de buena fe en las discusiones y negociaciones que intentan resolver la diferencia, no retardará la fecha en que la otra Parte puede dar inicio a un arbitraje a la luz de esta Sección 12.1 (Negociación de Diferencias).</p> <p>12.2. <u>Arbitraje.</u></p> <p>Cualquier diferencia, controversia o reclamo surgido de este Acuerdo o en relación con el mismo, incluida su formación, aplicabilidad, infracción, terminación,</p>
---	--

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

including with respect to the formation, applicability, breach, termination, validity or enforceability thereof, or relating to arbitrability or the scope and application of this Section 12.2 (Arbitration), shall be finally resolved by arbitration. The arbitration shall be conducted by three arbitrators, in accordance with the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce (“ICC”). The claimant shall nominate an arbitrator in its request for arbitration. The respondent shall nominate an arbitrator within thirty (30) days of the receipt of the request for arbitration. The two (2) arbitrators nominated by the Parties shall nominate a third arbitrator, in consultation with the Parties, within thirty (30) days after the confirmation of the later-nominated arbitrator. The third arbitrator shall act as chair of the tribunal. If any of the three (3) arbitrators are not nominated within the time prescribed above, then the ICC shall appoint the arbitrator(s). The seat of the arbitration shall be New York, New York, U.S.A. and it shall be conducted in the English language. The Parties undertake to maintain confidentiality as to all aspects of the arbitration, including its existence, content and result, and as to all submissions, correspondence and evidence relating to the arbitration proceedings. This confidentiality provision shall survive termination of the arbitral proceedings. Notwithstanding the foregoing, a party may disclose information relating to the arbitration proceedings to the extent that disclosure is required to protect or pursue a legal right related to the arbitration; enforce or challenge an award in bona fide legal proceedings; respond to a bona fide compulsory order or request for information of a governmental or regulatory body; make a disclosure required by securities laws, rules of a securities exchange, or other similar laws, regulations, or rules; or to seek legal, accounting or other professional services. The costs of the arbitration, including, without limitation, the Parties’ reasonable legal fees, shall be borne by the unsuccessful Party or Parties. However, the arbitral tribunal may apportion such costs between the Parties if it determines that apportionment is reasonable, taking into account the circumstances of the case. The arbitration award shall be final and binding on the Parties, and the parties undertake to carry out any award without delay. Judgment upon the award may be entered by any court having jurisdiction of the award or having jurisdiction over the relevant party or its assets.

In accordance with the provisions of Decree 1068 of 2015, as amended by Decree 108 of 2021 and Resolution 230 of 2021, the direct recourse that Pfizer, BioNTech and any of its affiliates or suppliers shall have against the State Entities’ Contractual Contingency Fund for the payment of the contingent obligations established in this Agreement, shall not

validez o exigibilidad o su arbitrabilidad o el alcance y aplicación de esta Sección 12.2 (Arbitraje), será finalmente resuelto mediante arbitraje. El arbitraje será conducido por tres árbitros, de acuerdo con el Reglamento de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional (“CCI”). El demandante designará un árbitro en la solicitud de arbitraje. El demandado designará un árbitro dentro de los treinta (30) días siguientes al recibo de esa solicitud de arbitraje. Los dos (2) árbitros nombrados por las Partes designarán un tercer árbitro, de consuno con las Partes, dentro de los treinta (30) días siguientes a la ratificación del último árbitro designado. El tercer árbitro actuará como presidente del tribunal. Si alguno de los tres (3) árbitros no fuere designado dentro de los plazos prescritos, entonces la CCI lo designará. La sede del arbitraje será Nueva York, Nueva York, EE.UU. y se llevará a cabo en idioma inglés. Las Partes se comprometen a mantener la confidencialidad de todos los aspectos del arbitramento, incluyendo su existencia, contenido y resultado, y de toda presentación, correspondencia y evidencia relacionada con el procedimiento arbitral. Esta confidencialidad sobrevivirá la terminación del arbitramento. Sin perjuicio de lo anterior, una parte podrá divulgar información relacionada con el procedimiento arbitral en el caso de que tal divulgación sea requerida para proteger o buscar un derecho legal relacionado con el arbitramento; ejecutar u oponerse a un laudo en un procedimiento legal de buena fe; responder a una orden o requerimiento de información obligatorio y de buena fe de parte de una agencia gubernamental o regulatoria; divulgar por requerimiento de las leyes del mercado de valores, reglas de cambio de valores u otras leyes, normas o regulaciones; o con el fin de buscar servicios legales, de contabilidad u profesionales de otra naturaleza. Los costos de arbitraje, incluyen pero no se limitan a los honorarios razonables de abogados de las Partes, serán asumidos por la Parte vencida. Sin embargo, el tribunal arbitral podrá repartir esos costos entre las Partes si se determina que ello es razonable, teniendo en cuenta las circunstancias del caso. El laudo arbitral será definitivo y vinculante para las Partes y las partes se comprometen a ejecutarlo sin demora. El fallo contenido en el laudo podrá ser exigido ante cualquier tribunal con jurisdicción sobre el laudo o sobre la Parte correspondiente o sus activos.

De acuerdo a lo establecido en el Decreto 1068 de 2015, modificado por el Decreto 108 de 2021 y la Resolución 230 de 2021, el recurso directo que tendrá Pfizer, BioNTech y cualquiera de sus afiliadas o proveedores frente al Fondo de Contingencias Contractuales de las Entidades Estatales para el pago de las obligaciones contingentes establecidas en el presente Acuerdo, no constituirá una renuncia al arbitraje previsto en la presente Sección.

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>constitute a waiver of the arbitration provision in this Section.</p> <p>12.3. <u>Publicity.</u></p> <p>A Party shall not use the name, trade name, service marks, trademarks, trade dress or logos of the other Party in publicity releases, advertising or any other publication, without the other Party's prior written consent in each instance.</p> <p>12.4. <u>Governing Law.</u></p> <p>All disputes shall be governed by the Laws of the State of New York, USA, without regard to conflict of Law principles other than Section 5-1401 of the New York General Obligations Law, except that any dispute regarding the arbitrability or the scope and application of this Section shall be governed by the Federal Arbitration Act of the United States.</p> <p>12.5. <u>Third Party Rights.</u></p> <p>a) Purchaser agrees the applicable rights granted or provided to Pfizer under this Agreement are also granted or provided to Pfizer's Affiliates or to BioNTech to the extent that those rights relate to such Affiliates or BioNTech, including but not limited to the indemnification in Section 8.2 (each a "Third Party Beneficiary" and together the "Third Party Beneficiaries"). Each Third Party Beneficiary shall be entitled to enforce the terms of this Agreement; provided that, to the extent permissible by Law and where reasonably practicable, any claims, demands or actions from any Third Party Beneficiary shall be brought by Pfizer itself on behalf of the relevant Third Party Beneficiary.</p> <p>b) Any Losses suffered by a Third- Party Beneficiary will not be treated as being indirect solely because it has been suffered by a Third- Party Beneficiary and not by Pfizer directly.</p> <p>12.6. <u>Relationship of the Parties.</u></p> <p>The relationship hereby established between Purchaser and Pfizer is solely that of independent contractors. Neither Party has authority to act or make any agreements or representations on behalf of the other Party. This Agreement is not intended to create, and shall not be construed as creating, between Pfizer and Purchaser, the relationship of principal and agent, employer and employee, joint venturers, co-partners, or any other such relationship, the existence of which is expressly denied.</p>	<p>12.3. <u>Publicidad.</u></p> <p>Ninguna Parte usará la razón social, nombre comercial, marca de servicios, marca registrada, imagen comercial o logotipo de la otra en lanzamientos publicitarios, publicidad u otras publicaciones, sin consentimiento previo por escrito de la otra Parte, en cada caso.</p> <p>12.4. <u>Ley Aplicable.</u></p> <p>Todas las diferencias se regirán por la legislación del Estado de Nueva York, EE.UU., sin tener en cuenta los principios sobre conflictos de ley, salvo la Sección 5-1401 de la Ley General de Obligaciones de Nueva York, y las diferencias sobre arbitrabilidad o alcance y aplicación de esta Sección se regirán por la Ley Federal de Arbitraje de los Estados Unidos.</p> <p>12.5. <u>Derechos de Terceros.</u></p> <p>a) El Comprador acepta que los derechos aplicables otorgados o concedidos a Pfizer bajo este Acuerdo también sean otorgados o concedidos a las Filiales de Pfizer o a BioNTech en la medida en que tales derechos se refieran a esas Filiales o a BioNTech, incluyendo, sin limitación, la indemnización prevista en la Sección 8.2 (cada uno, un "Tercero Beneficiario" y en conjunto, los "Terceros Beneficiarios"). Cada Tercero Beneficiario tendrá derecho a exigir el cumplimiento de los términos de este Acuerdo; teniendo en cuenta que, en la medida que la Ley lo permita y cuando sea razonablemente posible, los reclamos, demandas o acciones de un Tercero Beneficiario serán instaurados por Pfizer en nombre del Tercero Beneficiario de que se trate.</p> <p>b) Las Pérdidas que sufra un Tercero Beneficiario no serán tratadas como indirectas por el hecho de haber sido sufridas por un Tercero Beneficiario y no directamente por Pfizer.</p> <p>12.6. <u>Relación de las Partes.</u></p> <p>La relación establecida entre el Comprador y Pfizer es solamente una relación de contratistas independientes. Ninguna de las Partes tiene autoridad para actuar o hacer convenios o manifestaciones en nombre de la otra. Este Acuerdo no tiene por propósito crear, ni será interpretado en el sentido de crear, entre Pfizer y el Comprador, una relación de mandante y mandatario, empleador y empleado, empresa conjunta, asociación u otra forma de relación, cuya existencia son expresamente negadas.</p> <p>12.7. <u>Cesión: Efecto Vinculante.</u></p>
--	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

12.7. Assignment; Binding Effect.

Neither Purchaser nor Pfizer shall assign, any of its rights or delegate or subcontract any of its duties and obligations under this Agreement without the prior written consent of the other Party, which may be withheld at such Party's discretion, provided that Pfizer, without Purchaser's consent, may assign, delegate or subcontract any of its duties and obligations under this Agreement to an Affiliate of Pfizer, BioNTech or an Affiliate of BioNTech. Any such attempted assignment of rights or delegation or subcontracting of duties without the required prior written consent of the other Party shall be void and ineffective. Any such assignment, delegation or subcontracting consented to by a Party in writing shall not relieve the other Party of its responsibilities and liabilities hereunder and such assigning Party shall remain liable to other Party for the conduct and performance of each permitted assignee, delegate and subcontractor hereunder. This Agreement shall apply to, inure to the benefit of and be binding upon the Parties hereto and their respective successors and permitted assigns. The Parties agree that this Agreement is not intended by either Party to give any benefits, rights, privileges, actions or remedies to any Person or entity, partnership, firm or corporation as a third-party beneficiary or otherwise under any theory of Law.

12.8. Force Majeure.

Neither Party shall be liable for any failure to perform or any delays in performance, and neither Party shall be deemed to be in breach or default of its obligations set forth in this Agreement, if, to the extent and for so long as, such failure or delay is due to any causes that are beyond its reasonable control and not to its acts or omissions, including, without limitation, such causes as acts of God, natural disasters, flood, severe storm, earthquake, civil disturbance, lockout, riot, order of any court or administrative body, embargo, acts of Government (other than Purchaser), war (whether or not declared), acts of terrorism, the impact on a Party of an outbreak of any disease or an epidemic or pandemic or other similar causes ("Force Majeure Event"). Failure or inability to pay shall not be a basis for a Force Majeure Event under this Agreement. In the event of a Force Majeure Event, the Party prevented from or delayed in performing shall promptly give notice to the other Party and shall use Commercially Reasonable Efforts to avoid or minimize the delay.

12.9. Severability.

Ni el Comprador ni Pfizer cederá ninguno de sus derechos, ni delegará o subcontratará ninguno de sus deberes y obligaciones bajo este Acuerdo sin consentimiento previo por escrito de la otra Parte, el cual podrá ser denegado a discreción de esa Parte, toda vez que Pfizer podrá, sin el consentimiento del Comprador, asignar, delegar o subcontratar cualquiera de sus deberes y obligaciones contraídas en virtud del presente Acuerdo a una filial, a BioNTech o a una filial de BioNTech. Cualquier intento de ceder derechos o de delegar o subcontratar deberes sin el consentimiento previo por escrito de la otra Parte, será nulo e ineficaz. Esa cesión, delegación o subcontratación aceptada por una Parte por escrito no exonerará a la otra Parte de sus deberes y responsabilidades bajo el presente, y la Parte que hace la cesión seguirá siendo responsable ante la otra por la conducta y desempeño de cada cesionario, delegado y subcontratista permitido bajo el presente. Este Acuerdo se aplicará a las Partes y sus respectivos sucesores y cesionarios permitidos y propenderá para su beneficio y será vinculante para ellos. Las Partes acuerdan que ninguna de ellas pretende que este Acuerdo conceda beneficios, derechos, privilegios, acciones o recursos a ninguna Persona o entidad, asociación, firma o sociedad como tercero beneficiario o de otro modo con arreglo a cualquier teoría de Derecho.

12.8. Fuerza Mayor.

Ninguna de las Partes será responsable por incumplimientos o demoras en el cumplimiento y no se considerará que una Parte ha incumplido o infringido sus obligaciones previstas en este Acuerdo, si, y en la medida y en tanto, ese incumplimiento o demora se deban a causas por fuera de su control razonable y ni sus actos u omisiones, incluyendo, sin limitación, obedecen a causas tales como caso fortuito, desastres naturales, incendio, inundación, tormenta severa, terremoto, disturbios civiles, cierres, asonada, órdenes de una corte o ente administrativo, embargo, actos del Gobierno (distintos del Comprador), guerra (declarada o no), actos de terrorismo, impactos causados por brotes de enfermedad, epidemia o pandemia u otras causas similares ("Causal de Fuerza Mayor"). La falta o la incapacidad de pago no será fundamento para una Causal de Fuerza Mayor bajo este Acuerdo. En el evento de una Causal de Fuerza Mayor, la Parte que no puede cumplir o lo hace en forma demorada dará aviso inmediato a la otra y empleará Esfuerzos Comercialmente Razonables para evitar o minimizar el retraso.

12.9. Naturaleza Separable.

Si y solo en la medida en que una corte o tribunal de jurisdicción competente sostenga, en una providencia

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

<p>If and solely to the extent that any court or tribunal of competent jurisdiction holds any provision of this Agreement to be unenforceable in a final non-appealable order, such unenforceable provision shall be stricken and the remainder of this Agreement shall not be affected thereby. In such event, the Parties shall in good faith attempt to replace any unenforceable provision of this Agreement with a provision that is enforceable and that comes as close as possible to expressing the intention of the original provision.</p> <p>12.10 <u>Supervision and Auditing</u></p> <p>For Purchaser's purposes, the supervision, understood as the administrative, technical, financial, accounting and legal monitoring of the execution of this Agreement shall be exercised by the Ministry of Health and Social Protection and by the National Disaster Risk Management Unit as the authorizing officer of the expenditure for the Emergency Mitigation Sub-account - Covid 19.</p> <p>12.11 <u>Non-Waiver; Remedies.</u></p> <p>A waiver by any Party of any term or condition of this Agreement in any instance shall not be deemed or construed to be a waiver of such term or condition for the future, or of any subsequent breach thereof. All remedies specified in this Agreement shall be cumulative and in addition to any other remedies provided at Law or in equity.</p> <p>12.12 <u>Further Documents.</u></p> <p>Each Party hereto agrees to execute such further documents and take such further steps as may be reasonably necessary or desirable to effectuate the purposes of this Agreement.</p> <p>12.13 <u>Forms.</u></p> <p>The Parties recognize that, during the Term, a Purchase Order acknowledgment form or similar routine document (collectively, "Forms") may be used to implement or administer provisions of this Agreement. The Parties agree that the terms of this Agreement shall prevail in the event of any conflict between terms of this Agreement and the terms of such Forms, and any additional or different terms contained in such Forms shall not apply to this Agreement.</p> <p>12.14 <u>Headings.</u></p> <p>Headings of Sections or other parts of this Agreement are included herein for convenience of reference only</p>	<p>ejecutoriada, que alguna disposición de este Acuerdo es inexigible, esa disposición inexigible será eliminada y el resto del Acuerdo no se verá afectado por ello. En ese caso, las Partes procurarán de buena fe sustituir la disposición inexigible de este Acuerdo con una que sí lo sea y refleje, tanto como sea posible, el propósito de la disposición original.</p> <p>12.10 <u>Supervisión y Auditoría</u></p> <p>Para efectos del Comprador, la Supervisión, entendida como el seguimiento administrativo, técnico, financiero, contable y jurídico de la ejecución del presente Acuerdo será ejercida por el Ministerio de Salud y Protección Social y por la Unidad Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres como ordenador del gasto para la Subcuenta para la Mitigación de Emergencias – Covid 19.</p> <p>12.11 <u>No Renuncias; Recursos.</u></p> <p>La renuncia de una Parte a un término o condición de este Acuerdo en cualquier instancia no se interpretará ni se considerará como una renuncia a ese término o condición para el futuro, o para posteriores infracciones al mismo. Los recursos previstos en este Acuerdo serán acumulables y adicionales a los demás recursos previstos en derecho o en equidad.</p> <p>12.12 <u>Otros Documentos.</u></p> <p>Cada Parte acuerda suscribir otros documentos y adoptar otras medidas que sean razonablemente necesarias o deseables para llevar a efecto los propósitos de este Acuerdo.</p> <p>12.13 <u>Formatos.</u></p> <p>Las Partes reconocen que, durante la vigencia de este Acuerdo, podrá utilizarse un formato de aceptación de orden de compra u otro documento rutinario similar (colectivamente, "Formatos") a efectos de aplicar o administrar las disposiciones de este Acuerdo. Las Partes acuerdan que las condiciones de este Acuerdo prevalecerán en el evento de conflicto entre los términos de este Acuerdo y los de dichos Formatos, y los términos adicionales o diferentes contenidos en esos Formatos no se aplicarán a este Acuerdo.</p> <p>12.14 <u>Encabezados.</u></p> <p>Los encabezados de las secciones u otras partes de este Acuerdo se incluyen únicamente para fines de referencia y no constituyen parte de este Acuerdo ni cambian el significado del mismo.</p>
---	---

## CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

and shall not constitute a part of this Agreement or change the meaning of this Agreement.

12.15 Counterparts.

This Agreement may be executed in two or more counterparts, each of which shall constitute an original and all of which together shall constitute one and the same agreement, and shall become effective when signed by each of the Parties hereto and delivered to the other Party in accordance with the means set forth in Section 11 (Notices) or by reliable electronic means (with receipt electronically confirmed).

12.16 Electronic Delivery and Storage.

Delivery of a signed Agreement by reliable electronic means, including facsimile or email (with receipt electronically confirmed), shall be an effective method of delivery of the executed Agreement. This Agreement may be stored by electronic means and either an original or an electronically stored copy of this Agreement can be used for all purposes, including in any proceeding to enforce the rights or obligations of the Parties to this Agreement.

12.17 Entire Agreement; Amendments.

This Agreement, together with any attachments and amendments (and as such attachments may be amended, amended and restated or replaced from time to time), which are hereby incorporated by reference, constitute the entire agreement of the Parties with respect to its subject matter and merges and supersedes all prior discussions and writings with respect to thereto, including the Binding Term Sheet. Except as otherwise set out herein; no modification or alteration of this Agreement shall be binding upon the Parties unless contained in a writing signed by a duly authorized agent for each respective Party and specifically referring hereto or thereto.

12.18 Rule of Construction.

The Parties have participated jointly in the negotiation and drafting of this Agreement. In the event that an ambiguity or question of intent or interpretation arises, this Agreement shall be construed as if drafted jointly by the Parties and no presumption or burden of proof shall arise favoring or disfavoring any Party by virtue of the authorship of any of the provisions of this Agreement.

12.19 English Language.

12.15 Ejemplares.

Este Acuerdo podrá suscribirse en dos o más ejemplares, cada uno de los cuales constituirá un original y todos en conjunto constituirán un único y mismo acuerdo y entrará en vigor al ser firmado por cada una de las Partes y enviado a la otra por los medios señalados en la Sección 11 (Avisos) o por medios electrónicos fiables (con acuse de recibo electrónico).

12.16 Entrega y Almacenamiento Electrónico.

La entrega del Acuerdo firmado, por medios electrónicos, incluyendo fax o e-mail (con acuse de recibo electrónico), será un método eficaz de perfeccionamiento del Acuerdo suscrito. Este Acuerdo podrá guardarse en medios electrónicos y el original o una copia de este Acuerdo podrá ser usada para cualquier propósito, incluyendo procesos para exigir el cumplimiento de los derechos u obligaciones de las Partes bajo este Acuerdo.

12.17 Convenio Total; Enmiendas.

Este Acuerdo, junto con sus anexos y modificaciones (anexos estos que podrán ser reformados, modificados o reformulados de tiempo en tiempo), que se entienden incorporados en virtud de esta referencia, constituye el convenio total de las Partes con respecto a su objeto e integra y deroga todas las discusiones y escritos previos respecto al mismo, incluido el Pliego de Condiciones Vinculante. Salvo que se disponga otra cosa, ninguna modificación o alteración de este Acuerdo será vinculante para las Partes a menos que conste en un documento escrito firmado por un agente debidamente autorizado de cada Parte y que haga referencia específica a éste o a aquel.

12.18 Norma de Interpretación.

Las Partes han participado conjuntamente en la negociación y redacción de este Acuerdo. En el evento en que se presente una ambigüedad o duda acerca de su propósito o interpretación, este Acuerdo será interpretado como si fuera redactado conjuntamente por las Partes y no habrá presunción o carga de la prueba que favorezca o desfavorezca a una Parte en razón de la autoría de cualquiera de las disposiciones de este Acuerdo.

12.19 Idioma Inglés.

Este Acuerdo se escribirá y suscribirá en idioma inglés, así como las demás comunicaciones que se surtan bajo este Acuerdo o en relación con el mismo. Su traducción a otro idioma no constituirá una versión

CONFIDENTIAL- CONFIDENCIAL

This Agreement shall be written and executed in, and all other communications under or in connection with this Agreement shall be in, the English language. Any translation into any other language shall not be an official version thereof, and in the event of any conflict in interpretation between the English version and such translation, the English version shall control.

12.20 Legal Costs.

Each Party will bear its own legal costs in preparing and concluding this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this Agreement to be duly executed and delivered as of the date first written above.

PFIZER EXPORT BV (PEBV) By:

Name:

Title:

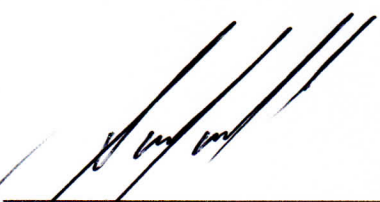
DocuSigned by:  
*Liesbeth van Gorkom* February 2, 2021  
ED23AAE25FCA405...

Fiduprevisora S.A., as the legal representative and administrator of the Autonomous Patrimony of the National Fund for Disaster Risk Management – Subaccount for the mitigation of emergencies COVID - 19 (“FNGRD”) acting as instructed by the Director of the National Disaster and Risk Management Unit (UNGRD)

By:

Name: Saul Hernando Suancha Talero

Title: Legal Representative



oficial y, en el evento de conflicto de interpretación entre la versión en inglés y la traducción, prevalecerá la versión en inglés.

12.20 Costos Legales.

Cada Parte asumirá sus propios costos legales de preparar y concertar este Acuerdo.

EN CONSTANCIA DE LO CUAL, las Partes han hecho que este Acuerdo sea debidamente suscrito y entregado en la fecha antes indicada.

PFIZER EXPORT BV (PEBV) Por:

Nombre:

Cargo:

DocuSigned by:  
*Liesbeth van Gorkom* February 2, 2021  
ED23AAE25FCA405...

Fiduprevisora S.A. como representante legal y administradora del Patrimonio Autónomo del Fondo Nacional de Gestión de Riesgo de Desastres – Sub Cuenta para la mitigación de emergencias contra el COVID 19 (“FNGRD”) actuando por instrucción del Director de la Unidad Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres (UNGRD)

Por:

Nombre: Saul Hernando Suancha Talero

Cargo: Representante Legal

